



3 Aruba

Aruba naar
bijeenkomst Unesco



11 Financieel

Chrysler gaat
Jeeps inspecteren



13 Wereld

Obama verdedigt
Prism in Duitsland



14 Sport

Suzuki terug
in MotoGP



Wel Arubaans verzoek voor aangaan buitenlandse lening

Plasterk: Inschrijving op lening Aruba nu niet aan de orde

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft officieel nog geen oordeel over de Arubaanse overheidsfinanciën aangezien er nog geen verzoek ligt voor inschrijving op een obligatielening. De Rijksministerraad heeft ook nog geen beslissing genomen over een bedrag dat Aruba wil lenen op de internationale kapitaalmarkt.

Dat schrijft minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in antwoord op vragen van VVD-Tweede Kamerlid André Bosman over het zogeheten Witte Donderdag-akkoord. “In het recent gesloten protocol is opgenomen dat Nederland de mogelijkheden voor inschrijving op een openbare aanbidding van een obligatielening van het Land Aruba zal beoordelen aan de hand van in het Koninkrijk en internationaal gehanteerde criteria van houdbare overheidsfinanciën en terugbetalingscapaciteit. Nederland behoudt zich het recht voor niet in te schrijven indien Aruba niet voldoet aan de criteria. Tot op heden is er nog geen aanvraag door Aruba gedaan en heeft er dus ook geen toetsing plaatsgevonden”, aldus



André Bosman

Plasterk. De minister voegt hieraan toe dat de afspraken in het protocol ook nog verder moeten worden uitgewerkt voordat toetsing kan plaatsvinden. Bovendien is niet bekend is wanneer Aruba een verzoek zal indienen, hoewel de Arubaanse premier Mike Eman eerder

deze maand verklaarde dat er wel al gesprekken met Nederland plaatsvinden. Tweede Kamerlid Bosman maakt zich grote zorgen over het begrotingstekort en de schuld van Aruba, mede op basis van de laatste cijfers van de Centrale Bank van Aruba, die voorspelt dat

de overheidsschuld dit jaar ruim 70 procent van het bruto binnenlands product zal bedragen. “Op basis van de stukken, is de ontwikkeling van de financiën van Aruba zorgelijk”, reageert Plasterk. Maar premier Eman beseft dat er risico's zijn verbonden aan de in-

vesteringen in de economie, schrijft hij. “Die inschattingen en afwegingen zijn ook voorbehouden aan de regering. De waarborgen voor goed financieel beheer liggen besloten in het openbaar bestuur van Aruba, met instellingen als de Centrale Bank, de Algemene Rekenkamer, de Raad van Advies en niet in de laatste plaats de Staten van Aruba.” Plasterk schrijft tot slot dat de regering van Aruba wel een verzoek heeft ingediend voor het aangaan van een lening op de kapitaalmarkt. “Dit verzoek vergt nog besluitvorming in de Rijksministerraad op basis van artikel 29 van het Statuut.” Artikel 29 schrijft voor dat er voor het aangaan of garanderen van geldleningen buiten het Koninkrijk overeenstemming van de Rijksministerraad nodig is. Uit de antwoorden blijkt ook dat Nederland zich in de afgelopen 20 jaar niet heeft ingeschreven op obligatieleningen van Aruba voor de staatsschuld en dat in 2011 beide landen afspraken dat de ‘mogelijkheden tot een lopende inschrijving’ zouden worden onderzocht. Het onlangs ondertekende Witte Donderdag-akkoord is volgens Plasterk ‘een herbevestiging van deze afspraak’.

Kabinet: 6 miljard bezuinigen

DEN HAAG — Het kabinet gaat volgend jaar maximaal 6 miljard euro extra bezuinigen. Minister Jeroen Dijsselbloem (Financiën) heeft dat vandaag aan de Kamer geschreven.

Ook als de economische cijfers de komende maanden verder tegenvallen, wordt er bovenop de 6 miljard niet nog eens extra bezuinigd. Het kabinet neemt daarmee de opdracht van eurocommissaris Olli Rehn over, die in zijn aanbevelingen voor Nederland stelde dat het kabinet volgend jaar 1 procent van het bruto binnenlands product moet be-

zuinigen. Dat komt neer op 6 miljard euro. “We hebben de kogel door de kerk gejaagd en committeren ons aan 6 miljard structureel vanaf volgend jaar aan extra maatregelen”, zei Dijsselbloem vandaag in de Kamer. Hij geeft toe dat Nederland daarmee ook volgend jaar door de Europese begrotingsgrens van 3 procent kan schieten. “Maar je mag ervan uitgaan op basis van de uitlatingen van eurocommissaris Rehn dat als we structureel 6 miljard bezuinigen en de cijfers verslechteren, en die verslechteren als we speak, dat de commissie ons dan meer tijd zal geven.”

Brazilië zet leger in bij protesten

BRASILIA — De Braziliaanse regering gaat militairen naar vijf grote steden sturen om weerstand te bieden aan een golf van protesten, waarin bijna een kwart miljoen mensen betere voorzieningen eisen. Legereenheden worden ingezet in Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Salvador, Fortaleza en in de hoofdstad Brasilia.

In deze steden vinden voetbalwedstrijden plaats van de Confederations Cup, zo bericht de BBC vandaag. Volgens het ministerie van Justitie is Recife de enige gaststad

van het voetbaltoernooi die geen steun van het leger heeft gevraagd. Lokale overheden mogen zelf bepalen hoe lang de militairen blijven. De aankondiging volgt op een confrontatie tussen de oproerpolitie en demonstranten gisteren in Sao Paulo. In de grootste stad van het Zuid-Amerikaanse land vernielden groepen gemaskerde activisten winkels en banken. Daarnaast vochten ze met andere demonstranten die het geweld probeerden te stoppen. De protesten ontstonden op 2 juni toen Brazilianen boos werden om hogere prijzen in het openbaar vervoer.

Eredoctoraat voor Òmpi Elis

WILLEMSTAD — Doctoratus honoris causa. Die weluidende titel mag Elis Juliana (Òmpi Elis) voortaan op zijn briefpapier schrijven. De veelzijdige Curaçaoenaar kreeg gisteren een eredoctoraat aan de Algemene Faculteit van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). De 85-cultuurkenner kreeg de onderscheiding voor zijn verrichtingen op het gebied van literatuur, beeldende kunst en zijn archeologische en antropologische onderzoek.

De aula van de universiteit was te klein om alle gasten onder te brengen. Vrienden, familie en bewonderaars van Juliana waren bij de

uitreiking van de eretitel aanwezig. In het 35-jarig bestaan van de universiteit zijn er slechts vijf ere-doctoraten toegekend. De

plechtige ceremonie met het College van Decanen, dat belast is met het toekennen van doctoraten, is een kroon op het werk van de nederige éminence grise binnen de Curaçaose literatuur en beeldende kunsten. In zijn dankwoord zei Juliana dat hij onvoldoende woorden heeft om de UNA te bedanken. “Ik heb niet zo veel kennis van deze hoge titel.” Volgens de 85-jarige Juliana is eenvoud het hoog-

ste goed in het leven. “Mijn hele leven heb ik geprobeerd om het Curaçaose volk te verheffen. Of het mij is gelukt, is niet aan mij om te zeggen”, zei Juliana. Wel is hij blij met hetgeen hij heeft bijgedragen aan de Curaçaose cultuur. “Alle verhalen die ik de kinderen heb verteld, is zodat ze weten hoe groot dit stukje eiland is.”

Vervolg op pagina 6

Wiels Hospitaal op het terrein van St. Thomas College



Hospitaal Wiels krijgt tien bouwlagen.

WILLEMSTAD — De vermoorde politicus Helmin Wiels (PS) gaf in de week voor zijn dood groen licht aan de bouwtekening van architect Carlos Weeber voor een nieuw ziekenhuis in Otrobanda. Het hoge, compacte ziekenhuis zou op het terrein van het oude St. Thomas College komen. In een e-mail aan Weeber zei Wiels dat investeerders reuze enthousiast zijn. “You have my blessings! It's a go!”, aldus Wiels in de e-mail van 1 mei.

De architect wil het ziekenhuis naar de vermoorde politicus vernoemen. Na de moord op Wiels heeft Weeber hard gewerkt aan de afronding van een hoog ziekenhuis op het terrein waar nu het oude St. Thomas College staat. Samen met de twee jonge architecten Laura Kaper en Laura Weeber startte hij afgelopen april met het ziekenhuisontwerp. Uitgangspunt was een efficiënt, toekomst- en zelfbewust gebouw als nieuw oriëntatiepunt in Willemstad. Parallel werd gewerkt aan het stedenbouwkundig ontwerp voor Punta Nabo, een noord/zuid georiënteerd rechthoekig rooster of grid met een hoge bebouwingsdichtheid. Een flexibel stadstype dat overal ter wereld al eeuwen lang wordt toegepast. Hierin kan alles wat een nieuw staden-

trum nodig heeft, aldus Weeber. Op een hoek staat hierin het Wiels Hospitaal met tien bouwlagen aan een schaduwrijk plein tegenover Kranshi. Gangen voor bezoekers en personeel zijn gescheiden. Op de drie bovenverdiepingen liggen patiënten met uitzicht over Willemstad en de zee. Daaronder liggen medische diensten en de polikliniek. Op de eerste verdieping de centrale hal met openbare voorzieningen. Op de begane grond acute diensten, magazijnen en garages en op het dak het helikopterdek. Het voorstel dat inclusief 500 parkeerplaatsen telt heeft slechts anderhalve hectare grond nodig en kan eventueel ook in Colon of aan de Jan Noorduynweg tegenover de UNA, of langs de Schottgatweg ter hoogte van het Belas-

tingkantoor, worden gebouwd. “Toen Wiels op 18 april onze eerste schetsen zag, vertelde hij dat het St. Thomas College op overheidsgrond staat en riep: Tegen de vlakte die bouwval en zo gaan we het doen’. Op 1 mei, nog net voor de moord, bevestigde Wiels dit per e-mail”, aldus Weeber. “De overheid mag het nu zeggen, maar stuur Berenschot eerst de laan uit.” Onder het kabinet-Schotte trok Usona (Berenschot) de bouw van het nieuwe ziekenhuis. Dit hospitaal zou op het voormalige Amstel-terrein komen. De huidige coalitiepartijen geven echter de voorkeur aan een ziekenhuis in de binnenstad. Zo zou het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) het plan hebben opgevat om stapsgewijs op hun terrein te bouwen. Volgens Weeber is het plan om het versleten Sehos stukje voor stukje af te breken om het daarna stukje na stukje als nieuwbouw weer op te trekken, geen goed plan. “Wat na een moeizaam, langdurig en kostbaar bouwproces staat er dan een vernieuwd verouderd ziekenhuis, tel uit je winst.”



MAKKINGA — Drie mensen die vandaag vastzaten in een mestsilo in het Friese plaatsje Makkinga, zijn overleden. Dat meldde de politie. Een vierde persoon is in kritieke toestand naar het Universitair Medisch Centrum Groningen gebracht. Over de identiteit van de slachtoffers wilde de politie nog niets zeggen. Wel maakte ze bekend dat de vier op de boerderij werkten. De hulpdiensten rukten massaal uit na de melding. Er werden onder meer traumahelikopters ingezet.

the plaza
Vrijdag 21 Juni
is het zover
Hollandse Nieuwe !!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Alicia's
HIER PASSIE

583-3771
voor een afspraak

Te Huur
Woning te Noord

4 slpkmrs, 2 badk,
grote keuken,
washok en berghok.
Beschikbaar per 1 juli.

F 2500 p/m
Info : 592-9911

TE KOOP
KANTOORPAND

Kamerlingh Onnesstraat 54-B
Ruim, direct te betrekken kantoorpand. Het pand (307m²) is centraal gelegen nabij het RCA stadion op een kavel van 546 m². De ruimte bestaat uit in 8 kantoren, een receptie, keuken en badkamer. Alle ruimtes zijn voorzien van airconditioning.
Van Afl. 580.000,-

Afl. 399.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een **koffiehuis- en een restaurantvergunning A** voor het perceel **Mauritsstraat 4-A**, ingaande **20 juni 2013** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Macuarima 65**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima 65.

HARING HAPPEN

vanaf 6pm
Vrijdag 21 Juni
Café The Plaza

- Hollandse Nieuwe met uitjes
- Gebakken Kibbeling met remoulade saus
- Oud Hollandse Haringkar
- Buitenbar met Balashi
- Live Music

Renaissance Marketplace, Tel: (+ 297) 583 8826
www.cafetheplaza.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till June 19

AT RENAISSANCE

MAN OF STEEL
daily: 4:30 7:45
matinee: 1:00
late show: 11:00
NEW PG-13

THIS IS THE END
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:30
NEW PG-13

EPIC
daily: 5:00
matinee: 12:00 2:30
late show: 11:30
PG

FAST & FURIOUS 6
daily: 5:45 8:30
matinee: 12:15 3:00
late show: 11:15
PG-13

NOW YOU SEE ME
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:30
PG-13

AFTER EARTH
daily: 4:45 7:00 9:30
matinee: 12:15 2:30
late show: 11:45
PG-13

THE HANGOVER 3
daily: 9:30
late show: 11:45
PG-13

THE PURGE
daily: 7:30
PG-13

AT PASEO HERENCIA

MAN OF STEEL
daily: 5:15 8:15
matinee: 2:00
late show: 11:15
NEW PG-13

THIS IS THE END
daily: 8:30
matinee: 1:00
late show: 11:00
NEW PG-13

THE INTERSHIP
daily: 5:30 8:45
matinee: 2:30
late show: 11:30
NEW PG-13

FAST & FURIOUS 6
daily: 6:00 9:00
matinee: 2:45
late show: 11:45
PG-13

NOW YOU SEE ME
daily: 5:45 9:30
matinee: 3:00
late show: 12:00
PG-13

AFTER EARTH
daily: 5:00 7:15
matinee: 2:15
late show: 11:45
PG-13

THE HANGOVER 3
daily: 9:45
late show: 12:00
PG-13

THE PURGE
daily: 7:45
PG-13

EPIC 3D SP
daily: 5:15
matinee: 2:15
late show: 11:30
PG

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

GEZOCHT

Voor een goede klant zijn we met spoed op zoek naar een pand wat aan de volgende omschrijving voldoet:

- Bedrijfspan of eenvoudig aan te passen woonhuis
- Ca. 150 m2 magazijnruimte met 2 kantoren (ca. 50 m2)
- Terrein circa 600 m2 of meer
- Gelegen aan een goed bereikbare weg in de omgeving van Oranjestad, Noord, Tanki Leendert en richting Paradera
- Koopprijs maximaal Afl. 300.000,- (indien geheel geschikt en gereed).

Century 21
Best & Solid Real Estate
Independently Owned and Operated

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Daily Fish

Hollandse Nieuwe
vanaf 20 juni verkrijgbaar
in Daily Fish en
Superfood Plaza Mall

RICO
IN DE MORGEN
RIJK

COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag
van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM

**Paketa bo maleta,
bai di viahe.**

Cu un fianza cu nos bo por tin e vakantie di bo soño,
of bo por usa e placa pa algo otro cu bo ta desea.

Jama of bishita nos awe mes.

J.G Emanstraat No. 96 523-4848
De La Sallestraat No. 65 583-4843
Rockefellerstraat No. 2 583-5556

island finance

www.islandfinancearuba.com

Suheto na aprobashon di credito.

VACATION ACTIVITIES
For Kids at Samsom Bookstore

July 3rd - August 10th, 2013

Our qualified staff will ensure your children have a fun-filled vacation with arts and crafts, games, movie time and more!

Time: Monday - Friday, 2:30 PM - 6:30 PM
Price: Afl. 175= per week, per child (bbo not included)
Ages: 5 years - 10 years
Includes: A healthy snack and refreshments

Limitid amount of kids, Book now!

For more information call: 582-3434 ext. 247
Ask for Sebastian or Mary Ann

business plaza
Get Started!

Do you want to start
your own
business?

Come to the Aruba Chamber's
Business Plaza where you
can get all the information
you need to 'Get Started!'

Saturday, July 6, 2013

Time: 10:00 am - 3:00 pm
Place: Aruba Chamber
Admission: Free

- Define your business ideas
- Receive valuable information presented by experienced business owners and/or professionals
- Learn about the steps to take towards setting up your business
- Attend workshop sessions on business planning and bookkeeping for starters
- Take advantage of the network & refreshment break and start building business relationships
- Bring your whole family, where also children will be entertained by facepainting & dino jump activities!

Mail to businessinfo@arubachamber.com or call 582-1566 ext. 30/35/27/42
Registration in advance is required to attend the morning and afternoon presentations as well as for the workshops.
Please visit www.arubachamber.com to read more about Business Plaza-Get Started!

This event is sponsored by **Arubabank**

‘Wetswijziging bescherming hard nodig’

Aruba naar bijeenkomst Unesco over beschermen onderwatercultuur

ORANJESTAD — Voor de kleinere Caribische eilanden organiseert Unesco een driedaagse bijeenkomst waar bescherming bij wet van de culturele erfenis onderwater centraal staat. Aruba is hierbij aanwezig. “Het is van het grootste belang dat er een wetaanpassing komt die de cultuur onder water beschermt”, stelt de directeur van het Archeologisch Museum, Armina Ruiz.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

De bijeenkomst heet ‘Underwater Cultural Heritage Protection Laws for the Caribbean Small Island States’ en vindt plaats van 25 tot en met 27 juni in St. Kitts en Nevis. Het is een initiatief van United Nations Educational Scientific and Cultural Organization (Unesco), bekend om de lijst van het Werelderfgoed en het register van belangrijke documenten die betrekking hebben op de wereldgeschiedenis. De directeur van Stichting Monumentenfonds Aruba, Anne Witsenburg-de Jong, zal Aruba vertegenwoordigen. De insteek van de bijeenkomst is om de culturele erfenis onderwater door middel van wetgeving te beschermen. Antigua en Barbuda, Anguilla, Britse Maagdeneilanden, St. Kitts en Nevis, St. Lucia en St. Maarten zullen naast Aruba aanwezig zijn. Onder culturele erfenis onder water worden alle menselijke sporen met een cultureel of historisch karakter die onder water liggen of hebben gelegen bedoeld.

Verouderde wet
Ruiz legt uit dat je bij culturele erfenis onder water hier vooral moet denken aan scheepswrakken en archeologische vindplaatsen. “Die liggen hier vooral langs de kust.” Dit stuk cultuur zou beschermd moeten worden door de Monumentenverordening, maar die is volgens Ruiz hopeloos verouderd. “Ik weet het niet zeker, maar de wet moet ergens vanaf het jaar 1929 zijn blijven stilstaan. Wij zijn nu bezig met de minister en deskundigen uit Nederland om daar iets aan te doen.” Het zogenaamde schatgraven, het opgraven en meenemen van voorwerpen die een cultureel of historisch karakter hebben, mag niet. Dat zegt de wet. Maar tegen beschadigen is nog niet wettelijk op te treden, volgens Ruiz.

Netwerk
Aruba heeft waardevolle archeologische onderwaterlocaties waarvoor door het Archeologisch Museum al een structurele bescherming is ingezet door middel van documentatie, studie, behoud en bewaring. “Als je het straks in de wet wilt



Het Antilla scheepswrak.

laten opnemen, dien je alles gedocumenteerd te hebben, dus daar zijn wij al mee bezig”, aldus Ruiz.

De impact van beschadiging en verwaarlozing door commerciële belangen en schatzoekers van de wereld onderzee laat haar sporen al na en beschadigt deze culturele erfenis. Er liggen diverse scheepswrakken in de territoriale wateren die een rijke geschiedenis kennen. Om een netwerk op te

zetten, startte het museum met een Café Cultural waar alle belanghebbenden samenkomen om zich sterk te maken voor dit doel.

“Duikers, watersportbedrijven, gidsen, monumentenzorg, overheid en interesse uit meer hoeken maakten deze *get together* succesvol. Wij van het museum voeren al regelmatig controles uit op de scheepswrakken, maar het is van belang dat duikers en watersportbe-

drijven ook meewerken”, aldus Ruiz. Voor meer informatie over de bijeenkomst van Unesco is Antonio Maynard bereikbaar, secretaris-generaal van St. Kitts en Nevis National Commission voor Unesco op telefoonnummer 869 662 4320, email: dr_direction@yahoo.com. Bellen met Unesco Kingston Cluster Office for the Caribbean kan ook, op 876 630 5300. Of stuur een e-mail naar kingston@unesco.org.

IN HET KORT

Onverwachte back-up

Inbrekers keken raar op toen zij tijdens hun poging tot inbraak gestoord werden door het indringende geluid van een alarm. Zij dachten slim te zijn geweest door de zekeringen van de woning uit te schakelen, maar hadden er niet op gerekend dat de bewoners een back-up systeem hadden. Daardoor ging het alarm alsnog loeien. De inbrekers zijn gevlucht.

Hongerige inbrekers

Brutale dieven hadden het voorzien op lekkernijen uit de keuken van kinderkamp van Stichting Centro Juvenil Washington. ’s Nachts slopen de dieven via openstaande ramen naar binnen nadat zij de horren kapot hadden gesneden. Vervolgens liepen zij door de onafgesloten deur naar de keuken en deden zich tegoeed aan eten en drinken uit de koelkast. De leiders ontdekten de diefstal de volgende ochtend vroeg.

Houd de dief

Een man die was bestolen

van zijn fiets besloot het heft in eigen hand te nemen toen hij een onbekende man (R.) zag rijden op een fiets die verdacht veel leek op de zijne. Hij hield de dief staande en belde de politie. Aan de politie meldde R. dat hij de fiets te leen had gekregen van iemand die een uitstaand bedrag niet aan hem kon terugbetalen. De fiets werd in beslag genomen en R. aangehouden.

Onaangenaam logeerpactijte

Het logeerpactijte van een kleindochter bij haar opa is op een vervelende manier geëindigd. Haar opa belde de politie met de vraag of ze zijn kleinkind konden komen halen. Hij was het zat dat ze niet luisterde en bovendien steeds vreemde mannen mee naar huis nam.

De agenten legden de man uit welke stappen hij moest ondernemen. Tijdens de bemiddeling werd de kleindochter het beu. Zij verklaarde zelf weg te willen en belde haar moeder.

Correctie

In het artikel ‘VN halen pijnpunten mensenrechten Aruba aan’ van maandag 17 juni is per abuis informatie uit een bijeenkomst van de Verenigde Naties van het jaar daarvoor opgenomen. Dat betekent dat de informatie in het artikel deels onjuist is. De punten die in het artikel worden aangehaald, stonden op de

agenda van de bijeenkomst vorig jaar en de Arubaanse delegatie bestond niet uit minister Arthur Dowers, zoals het artikel meldt, maar uit Olivia Croes (jurist bij DBB) en Esther Baars (AG bij het Openbaar Ministerie). De citaten van Dowers kunnen aldus genegeerd worden als zijnde irrelevant in dit artikel.

Uit onderzoek Investment Study Club University of Aruba

‘Rendementen zonnepanelen ver boven 10 procent’

ORANJESTAD — De investeringsclub van de Universiteit van Aruba (UA) heeft onlangs gekeken naar het rendement op zonnepanelen. Na een doorberekening met als uitgangspunt een particuliere woning met een elektraverbruik van 1350 kWh, kwam Investment Study Club University of Aruba (Iscua) tot rendementen ver boven de 10 procent.

De investeringsclub ziet dan ook ‘interessante’ beleggingsmogelijkheden in zonnepanelen. “Het huren van daken van gebouwen met een grootverbruik van elektriciteit in het hoge tarief zou rendabele investeringsmogelijkheden kunnen bieden”, aldus de voorzitter Paul Vandormael. Iscua wil dan ook overleg met belangstellenden en heeft op dinsdag 2 juli om acht uur een bijeenkomst in UA. Normaal belegt de club in het buitenland (New York Stock Exchange) en in zaken met weinig risico. Toch heeft de club ook oog voor lokale

investeringsmogelijkheden, zegt de voorzitter. Geert Herbots, mede-eigenaar van Beau Solutions, was bereid een uitzetting te geven over de technische mogelijkheden van zonnepanelen en de clubleden rekende de rendementen door. De berekeningen zijn dus gebaseerd op een huishouden in een ‘gewoon’ huis dat per maand 634 florin aan stroom moet betalen volgens de huidige Elmar-tarieven. De investeringsclub ging verder uit van zonnepanelen van een gemiddelde kwaliteit, twaalf stuks van elk 250 watt. De investering bedroeg 15.000 florin. En dat leverde een besparing op van 250 florin per maand. Daarbij gingen de clubleden er ook nog vanuit dat de uitsparingen van twee maanden nodig zijn voor het onderhoud van de zonnepanelen en dat deze een levensduur van vijftien jaar hebben. Bij de berekeningen werden risico’s ingecalculeerd als dalende aanschafprijs, maar dat risico is volgens de club laag. De prijs zou mogelijk zelfs kunnen stijgen omdat

Westerse landen mogelijk de invoerrechten willen verhogen op Chinese zonnepanelen. Een ander risico die de investeringsclub meenam, is goedkopere stroom als deze bijvoorbeeld opgewekt gaat worden door gas in plaats van diesel. “Op de korte termijn zal dit een mogelijke daling van de prijzen van energie en dus ook van elektriciteit tot gevolg hebben, maar op de langere termijn verwacht Iscua vanwege de toenemende wereldvraag een stijging van de prijs van energie en dus ook van elektriciteit.” Een constatering die uit de analyse van de berekening naar voren kwam, was dat het rendement op zonnepanelen daalt bij een grotere investering, aldus de investeringsclub. “Dit is te verklaren door het feit dat de besparing relatief gezien steeds kleiner wordt vanwege het lagere tarief waarin de besparing plaatsvindt. Bij een lage investering komt de besparing volledig ten goede aan het hogere elektriciteits-tarief met als gevolg een relatief hogere besparing.”

OM in hoger beroep tegen neparts

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) bestudeert het vonnis van de rechter die de Venezolaanse neparts Jose Rojas vier jaar gevangenisstraf oplegde in plaats van de geëiste acht jaar en hem schuldig achtte aan mishandeling met de

dood tot gevolg in plaats van opzettelijke doodslag.

Woordvoerder Ann Angela laat vanmorgen weten dat het OM wel in hoger beroep is gegaan, om binnen de twee weken-termijn voor appel te blijven. Rojas werd vorige

week donderdag schuldig bevonden aan de dood van patiënt Taheely Pietersz. Zij kreeg op 21 december 2011 een gelinjectie door Rojas toegediend, die ze als arts beschouwde, terwijl hij dat niet bleek te zijn. De rechter achtte, net als het OM, Ro-

jas schuldig aan valsheid in geschrifte en oplichting door zich met vervalste diploma’s uit te geven als specialist. Het OM is dus in beroep gegaan. De raadsman van Rojas had eerder al laten weten dat zijn cliënt niet in hoger beroep gaat.

Geen hoger beroep in dodelijke aanrijding Belgiëstraat

ORANJESTAD — Sharda Nuboor gaat vrijuit voor het doodrijden van voetganger Luz Maria Orozco Rios (50) vorig jaar mei. Het hoger beroep tegen haar is ingetrokken. Dat bevestigde advocaat-generaal Esther Baars vanochtend aan Amigoe.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Het hoger beroep zou eigenlijk afgelopen maandag dienen. Het OM besloot echter om het beroep in te trekken wegens gebrek aan aanvullend bewijs. Nuboor werd door het gerecht vrijgesproken van dood door schuld. Volgens de rechter kon niet worden bewezen dat de dodelijke aanrijding in de Belgiëstraat haar aan te rekenen is. Uit het dossier bleek onvoldoende wat er precies is gebeurd. Nuboor reed niet te hard en was ook niet aanwijsbaar afgeleid. Wel had ze te veel alcohol op, maar het is volgens de rechter onduidelijk of dat invloed heeft gehad op het fatale ongeluk. Ze blies iets boven de grens van de wettelijk toegestane hoeveelheid.

Reconstructie

Het OM was het aanvankelijk niet eens met de uitspraak van de rechter en ging in hoger beroep. In maart van dit jaar werd een reconstructie gehouden van de aanloop naar het ongeluk in de hoop meer duidelijkheid te krijgen over de toedracht. Uit deze reconstructie bleek dat getint glas, dat het voertuig van Nuboor had tijdens het ongeluk, wel het zicht verslechterde, maar dat het zicht zonder getint glas op die plek ook niet optimaal was. Hoe het slachtoffer precies gelopen heeft, van



Foto: Alex Laclé

Tijdens de reconstructie speelt een agent voor slachtoffer om te kijken of de toedracht van het ongeluk duidelijker wordt.

links naar rechts of juist van rechts naar links, en ook hoe hard het slachtoffer liep, werd niet duidelijk. “Na bespreken van de reconstructie en het opnieuw doorkammen van het dossier, hebben we besloten om het beroep in te trekken”, zegt Baars. Ze legt uit dat de rechter duidelijk gemotiveerd heeft waarom er onvoldoende bewijs was om Nuboor voor dood door schuld te veroordelen. “Ik moet in hoger beroep een verhaal hebben. Ik moet kunnen uitleggen waarom de overwegingen van de rechter vernietigd moeten worden. Het dossier geeft te weinig duidelijkheid over wat er precies vooraf gegaan is aan het ongeluk.”

Ook omdat er geen getuigen van het ongeluk zijn.

Signaal naar samenleving

Baars benadrukt dat dit geen signaal is naar de burger dat het OM niet streng optreedt bij aanrijdingen met dodelijke afloop. “Je doet natuurlijk alle moeite bij dit soort extreem ernstige zaken.” Ze begrijpt dan ook goed dat er uit de samenleving daders gestraft wil zien. Maar als er onvoldoende bewijs is, dan heeft het weinig zin, besluit de advocaat-generaal.

Donker

Het slachtoffer Rios liep op 14 mei 2012 na afloop van haar dienst bij restaurant

Wendy’s, na middernacht over de Belgiëstraat. Ze stak over, terwijl Nuboor met haar auto vanaf de rotonde Belgiëstraat kwam aangereden. Rios, een donker getinte vrouw, had donkere werkkleding aan en werd vermoedelijk niet gezien door de aansnellende bestuurder. Na het ongeluk reed Nuboor door, naar eigen zeggen in paniek, maar gaf zichzelf later aan bij de politie. Het OM eiste onder meer vijftien maanden celstraf en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. Uiteindelijk werd ze veroordeeld tot 600 florin boete voor het rijden onder invloed, met te donkere ramen en zonder autopapieren.

Brandweer test blussysteem



ORANJESTAD — De renovatie in de winkelhoofdstraat van Oranjestad heeft ook voor de brandweer wat opgeleverd. Er is een nieuw blussysteem aangebracht om zo beter in de staat te zijn branden in de Caya Betico Croes te lijf te gaan. Of het allemaal naar behoren werkt, wordt op dit moment getest, getuige deze foto die vanmorgen is genomen. Deze fonkelnieuwe brandkranen zijn om de 40 meter geplaatst.

Rotterdam vs Oranjestad

‘Zomercarnaval door Rotterdamse straten’



Razende reporter Jackieene Geeve verruult haar Rotterdamse leven voor de Caribbean. De Arubaanse Gio verlaat zijn zonnige hometown voor het regenachtige Rotterdam. Met elkaar praten zij over wat zij op hun pad tegenkomen.

Culturenmix

Jackie, vergeef me elke spelfout. Ik schrijf dit namelijk met een kater na een heftige avond zomercarnaval: Rotterdam Unlimited. De stad heeft besloten zowel Dunya als zomercarnaval in één weekend te stoppen, dus je snapt het: Rotterdam was één groot culturenmix afgelopen weekend. Alle kleuren mensen waren van de partij. Vrijdag na het werk ben ik even snel naar huis gegaan om mezelf op te frissen voor een avond feesten op de Coolsingel, te weten: *The Battle of the Drums*. Het begon om acht uur en Jackie, het was al om tien uur afgelopen. De hoofddag was niet eens aan de beurt gekomen, omdat de tijd voorbij was. Iedereen keek elkaar aan

van: wat is dit nou? De zon scheen nog zowat toen het afgelopen was. Ja, dat doet die tegenwoordig. Gelukkig is daar het Stadhuisplein, waar wij ons eigen feestje konden bouwen. Op zaterdag was er natuurlijk de parade. Na een stevig ontbijt thuis zijn we naar het centrum gegaan om even rond te lopen voordat we een plekje op Coolsingel hadden bemachtigd om naar de parade te kijken. Het weer was eindelijk weer zonnig en lekker warm, zoals het hoort. Wat was het mooi Jackie, de parade. Dit had ik niet verwacht met alle verhalen over de crisis. In ieder geval geen crisis op het Rotterdams zomercarnaval. Na de parade begon het concert op een podium die ze op de fontein van Hofplein hadden gebouwd. Iedereen die in Rotterdam was voor de parade, ging naar het concert. Helaas was ik ‘moe’ op zondag, waardoor ik niet naar de Dunya-festival ben geweest. Ik word ouder Jackie, ik kan niet meer een hele weekend feesten. *Ps: De summerqueen was*

dit jaar een Arubaanse: Kim Geurtsen

Telefoon gejat

Ik benijd je, Gio. Jij bent gewoon op het zomercarnaval in Rotterdam geweest. Ik ga er ook zo graag naartoe. Niet per se voor de parade hoor. Ik gebruik zomercarnaval graag als excuus om met mijn vriendinnen gezellig een wijntje, of een biertje, als de wijn zurig is, te doen en te proeven van al die verschillende, vette, culturele hapjes. Met die hossende, heupwiegende, schreeuwende menigte met pauwenveren op hun hoofd heb ik eigenlijk niet zoveel. Sterker nog, ik vind het altijd een beetje eng. Als je niet uitkijkt, word je omver gelopen, platgedrukt of met bier overgoten. Ik wil niet negatief doen, maar ik had altijd het idee dat, naast het enthousiaste publiek, vooral veel oproerkraaiers en vechtersbazen het zomercarnaval als aanleiding gebruiken om de boel in Rotterdam eens even lekker op zijn kop te zetten. ‘s Middags vind ik het nog wel gezellig, maar ‘s

avonds werd het mij afgeraden om nog de straat op te gaan. Dan hoorde je van verre al de ambulances en las ik ‘s ochtends over steekpartijen, winkels die waren gesloopt en ik ben zelfs wel eens in een massale vechtpartij op Stadhuisplein beland. Met alle respect, maar het lijkt wel of Antilanen zich tijdens zomercarnaval voor één dag de baas voelen in Rotterdam en dat even goed willen laten weten aan die *macamba*’s. Maar misschien heb jij daar, als *one of the Caribbean guys*, toch minder last van. Carnaval op Aruba was dan ook echt een verademing. Gewoon gezellig, sfeervol, rustig. Opeens vond ik pauwenveren best mooi en die heupen bewonderenswaardig. Nee, als je het mij vraagt is carnaval in Rotterdam niet te vergelijken met carnaval op Aruba.

Ps: mijn vriendinnen waren dit jaar natuurlijk weer van de partij in Rotterdam and guess what: Na een avondje dansen voelde ééntje in haar tas: telefoon weg.

6e klassers Pius X School op kamp



ORANJESTAD — De laatste weken van het schooljaar zijn ingegaan. Voor de geslaagde zesdeklassers betekent dat de afsluiting van de basisschool en de Pius X School geeft daar aandacht aan door met alle eindejaarsleerlingen op kamp te gaan. Gistermiddag vertrok de groep op het traditionele tweedaagse uitje. Dit jaar is de bestemming Baranca di Yerbe. Deze middag keert de groep weer terug. Bij het vertrek van de zesdeklassers om acht uur in de ochtend stond een grote groep leerlingen van de andere klassen klaar om hen uit te zwaaien. Bekapt met koffer of tas, schone kleren en kussentje baanden de scholieren zich een weg naar de bus voor het laatste schoolreisje van de basisschool.

‘Strengere controles zijn preventief’

ORANJESTAD — In de afgelopen maanden is de politie vooral in het weekend nadrukkelijk aanwezig geweest. Dat heeft volgens hoofdcommissaris van politie Dolfi Richardson te maken met het grote aantal evenementen dat in de weekenden wordt gehouden.

De strenge (verkeers)controles moeten een preventief effect hebben, zegt Richardson. “Het moet duidelijk zijn dat bij openbare evenementen niet gedronken en daarna gereden kan worden.” Als het publiek hiermee rekening houdt, zal men voorzichtiger worden, is zijn mening.

De inzet van veel politie in het weekend, drukt wel op de personeelskosten, geeft



Richardson toe. Dat komt omdat agenten in de toch al magere personeelsbezetting nog meer moeten overwerken. En hoewel een groot

deel van het korps relatief jong is, is de korpschef trots op hun inzet en werkhouding. “Ze klagen niet, ze zijn er om te werken.”

Overleden

Sr. Adriaan F. Giel
Isabel A. Suera
Alberto Kock
Sra. Alejandrina M. Quandus
Sr. Roberto Rasmijn
Sebastiano Franken

12-06-2013
15-06-2013
16-06-2013
16-06-2013
18-06-2013
18-06-2013

Turtur Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Gebedsgroep
“Shalom”
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 19 juni
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.



“Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal.”

Op de afdeling Projectbureau is er een vacature voor de periode van 1 jaar met de mogelijkheid tot verlenging voor een:

Projectleider M/V

De werkzaamheden worden verricht binnen de divisie Informatie Management (IM) van het Uitvoeringsorgaan AZV (Aruba) onder de verantwoordelijkheid van de Chief Information Officer (CIO). De divisie IM is belast met de ontwikkeling, invulling en realisering van het automatisering- en informatiseringbeleid en het optimaal functioneren van de informatiesystemen en ICT gerelateerde voorzieningen binnen de AZV. De werkzaamheden bestaan uit het zelfstandig en in teamverband managen en uitvoeren van projecten ter optimalisatie van uiteenlopende bedrijfsprocessen op basis van het meerjaren beleidsplan van de AZV.

Als projectleider ben je primair verantwoordelijk voor het initiëren, opbouwen, uitvoeren en afbouwen van de aan je toegewezen projecten. Hiertoe zijn er organisatorische kaders en spelregels op het gebied van programmatisch werken waarbij geformuleerde doelstellingen (of “benefits”) dienen te worden gerealiseerd. Je ontwikkelt een projectplanning, voert het uit en streeft de vooropgestelde resultaten mee na. Je rapporteert daartoe voor alle dagelijkse werkzaamheden aan de teamleider projectbureau of opdrachtgever van het project.

Functie-eisen:

Voor deze functie beschik je over een HBO opleidingsniveau. Je beschikt over minimaal 3 jaren relevante ervaring. Je beschikt over kennis en ervaring met het geven en geaccepteerd krijgen van advies, met hybride IT en “business” profiel met business prioriteit en met projectbeheersing en projectmethodieken. Je beschikt over professionele mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiamentu met sterke communicatieve en presentatie vaardigheden.

Arbeidsvoorwaarden:

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UO AZV.

Informatie en Sollicitatie:

Neem voor vragen of informatie contact op met Jose Isebia, Programmamanager. Sollicitaties dienen binnen twee (2) weken ingediend te worden bij Rolando van der Linde, HR Manager via email rolando.van.der.linde@uoazv.aw of per brief UO AZV Rumbastraat 21, Oranjestad, Aruba.

W-Tax & Legal Services (**WTS**) is een ambitieus kantoor en is op zoek naar een enthousiaste professional die ons team kan versterken. Ons klantenpakket, bestaande uit binnen- en buitenlandse ondernemingen van naam en faam, eist service en kwaliteit tegen een competitieve prijs.

Hoofd aangiftepraktijk annex junior belastingadviseur die:

- Ten minste 5 jaren relevante werkervaring heeft in de aangiftepraktijk bij een gerenommeerd belastingadvieskantoor en recent is afgestudeerd in de WO studie Fiscaal recht of Fiscale economie;
- Leiding kan geven aan het aangifte team, communicatief sterk is, verantwoordelijkheid draagt voor het bewaken van deadlines en complexe aangiften opstelt c.q. controleert;
- (Eenvoudige) bezwaarschriften verzorgt en klanten begeleid bij een boekenonderzoek;
- Mogelijkheden en risico’s kan signaleren uit de aangiften, en deze kan omzetten in een praktisch advies aan de klant;
- Ondernemend, leergierig, enthousiast en praktisch is ingesteld;
- Bereid is in teamverband te werken, en zo zijn/haar eigen oplossingen bedenkt, het overleg of zelfs het duel met de belastingdienst voor deze oplossing niet uit de weg gaat en desnoods tot aan de Raad van Beroep voor Belastingzaken zijn/haar standpunt verdedigd;



- Een goede kennis van de Nederlandse en Engelse taal heeft.

Wat hebben wij te bieden?

WTS biedt een open werksfeer, korte communicatielijnen, een compleet & competitief arbeidsvoorwaardenpakket en niet te vergeten begeleiding van jouw persoonlijke en professionele ontwikkeling.

Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met Cari Wolter of Frank Sniijders op telefoon (297) 582 6336, of via e-mail naar wolter.cari@wtsaruba.com of sniijders.frank@wtsaruba.com, of door langs te komen op ons kantoor te Caya Punta Brabo #13.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Speciale evenementen voor studenten op AIFF

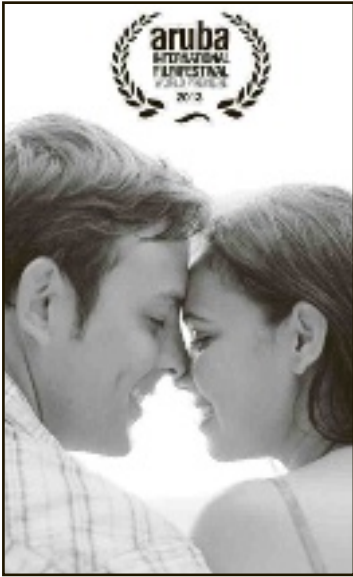
ORANJESTAD — De vierde editie van het Aruba International Film Festival (AIFF) biedt verschillende masterclasses, panel discussions en In Conversation With-sessies, voor diegenen die meer willen weten en leren van de filmwereld.

Professionals van internationale bekendheid geven de masterclasses. Zo is er Paul Verhoeven met Directing Then and Now. Hij is regisseur van 'Robocop, Total Recall', 'Basic Instinct' en van de openingsfilm op het festival, 'Tricked/Steekspel'. Een andere masterclass is The Hollywood Indie met producer Randall Emmett van onder andere de films 'Rambo' en 'Empire State'. Hij zal laten zien hoe je een grote film binnen een bepaald budget houdt. De Franse filmmaker Emmanuel Itier geeft de masterclass The Frugal Frenchman waarin hij een voorbeeld laat zien van het maken van een film in twaalf dagen. Robert Alberdink-Thijm is scriptschrijver en behandelt in zijn masterclass Words in Motion hoe je een script voor een film schrijft of voor een televisieprogramma. Hij is scriptschrijver van de film 'Tricked/Steekspel'. Voor het

audiogedeelte van een film is de masterclass Crystal Clear waarin allround geluidsman Gabriel Bocanegra laat zien (geluid en mix' Edificio Royal' en geluid 'Abo So') wat geluid doet voor een film. Hij geeft tips hoe te mixen en hoe de kwaliteit van geluid te verbeteren. Het hele proces van script naar scherm wordt in de masterclasses uiteengezet.

Paneldiscussies

Er zijn ook paneldiscussies of interactieve seminars, zoals The Emerging Author waarin verschillende filmmakers en film liefhebbers die op het festival aanwezig zijn, uitwisselen hoe je eigenlijk begint met het maken van een film. Ze geven tips hoe je aan geld komt, wat je moet organiseren en veel meer. Your Audience is Key is een discussie met filmaatschappijen en filmagenten, maar er nemen ook twee Caribische filmmakers



De Arubaanse film 'Abo So'.

aan deel. Het gaat erom hoe je je film in de markt zet, hoe je het publiek bereikt, dat is de vraag die gesteld wordt.

In Conversation With

Maria Conchita Alonso is een wereldbekende Venezolaanse acteur. Ook Zoe Bell is geen onbekende, maar op een ander vlak. Bell is namelijk, naast acteur, ook één van de meest bekende stunt-

vrouwen die heeft gespeeld in onder andere de films 'Kill Bill', 'Oblivion' en 'Django Unchained'. Tijdens de In Conversation With-sessies zal een internationaal journalist een interview doen met bovengenoemde sterren waarna vervolgens de microfoon het publiek ingaat. Voor ieder evenement kan een kaart van 10 florin gekocht worden. Voor filmstudenten is er een speciale pas die 180 florin kost en waarmee de toegang tot alle evenementen van de 'industry events' wordt verschaft. Ook zijn alle films gratis en mag je de zogenaamde filmmakers-lounge in. Omdat er op Aruba en in de regio geen filmschool is, moet iedereen - die niet aan een filmschool elders studeert - en voor deze pas in aanmerking wilt komen, motiveren wat het doel is, wat men wilt leren. AIFF stelt twintig plekken gratis beschikbaar voor studenten tussen 16 en 30 jaar. Aanmelden voor een gratis studentenpas kan via de website www.arubafilmmfest.com, onder het kopje 'industry'. Het AIFF vindt plaats van 2 tot 6 juli.

Ambassadeur EU op bezoek



ORANJESTAD — De ambassadeur van de Europese Unie, Robert Kopecký, was afgelopen dagen op bezoek. Kopecký, die gestationeerd is in Guyana, wisselde met premier Mike Eman (AVP) ideeën uit over de strategische mogelijkheden die Aruba biedt door op te treden als knooppunt in het zakelijk verkeer tussen Europa en Latijns-Amerika. Europa ondersteunt daarbij, zegt Eman. Volgens Kopecký is de relatie tussen EU en Aruba een voorbeeld van een samenwerking die meer stoelt op gelijkwaardige partners dan de 'leraar-leerling'-benadering. De potentie van Aruba als knooppunt en als kenniscentrum op gebied van duurzame en innovatieve ontwikkelingen is groot, aldus Eman. Voor het eiland alleen al zou het 2000 banen opleveren. De EU-ambassadeur benadrukte tot slot nog de grote waarde van Aruba vanwege diens meertaligheid en de goede luchtverbindingen naar Zuid-Amerika. Andere landen in de Caribische regio hebben dat niet, aldus Kopecký.

OP DE ROL

Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op donderdag 20 juni:

Autobraak

08:30: Verdachte J.G.K. wordt beschuldigd van inbraak en diefstal van een autoradio of andere bezittingen op 21 mei 2012.

Losgeslagen

09:30: F.M.d.l.S.D. wordt verdacht van opzettelijke vernieling van onder meer een telefoon, ventilator, gasfornuis, schutting, deuren, ramen, eekamertafel, stoelen en bank op 23 februari 2011. Bovendien word de verdachte beschuldigd van de opzettelijke vernieling van een autodak en -deur van een ander persoon op dezelfde datum. De verdachte zou die dag ook de telefoons van drie andere personen hebben vernield en een doodsb bedreiging hebben geuit terwijl de verdachte het slachtoffer keelde. Hij zou gezegd hebben: "Ik vermoord je, want je maakt me het leven zuur." D. wordt tenslotte beschuldigd van poging tot doodslag, mishandeling en bedreiging met een wapen.

Bier en fris

10:00: G.C.J. wordt beschuldigd van inbraak en diefstal van frisdrank en bier uit een restaurant op 26 oktober 2011. Bovendien zou J. een dvd-speler uit een auto hebben gestolen op 11 april 2010.

Dodelijke aanrijding

10:30: Verdachte O.R.C.C. wordt beschuldigd van roekeloos rijgedrag met de dood tot gevolg. De verdachte bestuurde op 8 mei 2009 een pick-up op de weg tussen Oranjestad en San Nicolas. Ter hoogte van Napa Auto Parts verloor C. de macht over het stuur, kwam op de verkeerde weghelft terecht en botste frontaal tegen een tegemoetkomende motorrijder. Het slachtoffer liep zware verwondingen op en overleed later. Behalve roekeloos rijgedrag wordt de chauffeur ook rijden zonder rijbewijs, geldige verzekering en kentekenplaat ten laste gelegd.

Meer geld in inloop, afname deviezenreserve

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba meldt in het gisteren bekendgemaakte maandverslag van maart dat de geldhoeveelheid in die maand is gestegen met 35,7 miljoen florin. Dit ondanks een daling van de deviezenvoorraad (netto) van 10,2 miljoen florin.

Het netto binnenlands actief nam in maart met 45,9 miljoen florin toe, maar de deviezen namen dus met bovenstaand bedrag af. Dit laatste kwam door betalingen voor geïmporteerde goederen en diensten alsook aflossingen van buitenlandse schulden van met name de overheid.

Die bedragen overstegen de inkomsten uit de toerismesector. Deze sector deed het in maart overigens goed. Het aantal verblijfstoeristen steeg

met 11,4 procent ten opzichte van maart vorig jaar. De bezoekers uit Venezuela groeide het meest (plus 55,9 procent ofwel 4776 toeristen), maar ook Aruba's grootste toerismemarkt, de Verenigde Staten, trok weer aan (6,7 procent of wel plus 3522 toeristen). De cruisesector deed het een fractie (-0,5 procent) minder goed ten opzichte van maart 2012. De 42 boten (één minder dan vorig jaar) brachten 84.229 toeristen aan wal en dat waren er 399 minder.

Meer inkomsten

Maart was ook een gunstige maand voor de overheid die haar inkomsten zal groeien met 5,1 procent ofwel 4,2 miljoen florin erbij. Dit is te danken aan hogere belastingopbrengsten (6,9 miljoen florin). De niet-belastinginkomsten daalden met 2,8 miljoen florin. De hogere belastingopbrengst kwam vooral door 'effectieve en efficiënter' te innen, aldus de Centrale Bank.

De Belastingdienst heeft namelijk een betalingsprogramma ingevoerd om met name achterstallige belastingen beter te innen. Vooral de winstbelasting kon zo effectiever worden geïnd en dat leidde tot 3,7 miljoen florin meer in de overheidskas.

K9 demo's tijdens vakantiekampen



ORANJESTAD — De K9 hondenbrigade van het Korps Politie Aruba (KPA) geeft in de eerste weken van juli demonstraties tijdens diverse vakantiekampen. Welke kampen, dat is nog niet bekendgemaakt. Met de demonstraties wil het korps kinderen kennis laten maken met het speciale politiewerk van de hondenbrigade. Afgelopen schooljaar zijn dan ook op diverse scholen demonstraties gegeven. In totaal kregen 230 leerlingen de kans om het werk van een politiehond van dichtbij te mogen meemaken. De hondenbrigade bracht een bezoek aan Caiquetio, Felipe B. Tromp, St. Aloysius, Scol Paso pa Futuro en Conrado Coronel.

Recorddonatie 95.800 florin voor YMCA



ORANJESTAD — Regeerders, politici, zangers en diverse serviceclubs hebben de handen ineen geslagen en meegedaan aan het jaarlijkse telefoonevenement van YMCA. De bedoeling van de actie, die dit keer voor de vijfde maal georganiseerd werd, is om geld in te zamelen voor de organisatie die zich vooral met jongeren bezighoudt. Na drie uur bellen door onder andere premier Mike Eman (AVP), minister Mike de Meza (AVP), parlementariër Lorna Varlack (AVP), Juan David Yrausquin (AVP), onafhankelijk parlementariër Marisol Tromp, zanger Jairo Evertsz en zanger Claudius Philips, leverde dat het recordbedrag van 95.800 florin op. De belactie werd in beide centra van YMCA uitgevoerd, in Dakota en San Nicolas. Meer dan 200 kinderen en jongeren vinden hun weg naar YMCA en nemen deel aan het buitenschoolse programma en aan de verschillende activiteiten. De organisatie wil een steun zijn voor de kinderen en hun families. Ook biedt YMCA tegenwoordig programma's voor 60-plussers.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'uit met de pret'.



Nou, het is nu definitief gebeurd met de koopman. Valero staat als Lot 14169 op Network International op de veilinglijst. Je kan bieden op alles, maar dan ook alles tot 24 juli. Nu is er dus geen uitweg meer voor onze regeerders ons nog langer zand in de ogen te strooien dat er geïnteresseerden zijn om Valero door te zetten. Het is uit met de pret en de huidige regering is dus verantwoordelijk dat Valero moest sluiten. Mogelijk zullen ze nog proberen om MEP de schuld te geven, maar dat lijkt me toch moeilijk voor ze. Al stellen ze toch nog in een uitstekend artikel op de voorpagina van Amigoe van 17 juni dat 'die sluiting met name de schuld is van het wanbeleid en arrogante gedrag van de vorige MEP-regering'. Ze kunnen het toch niet laten om wartaal uit te slaan en verbinden hier de afwaardering naar een BBBplus-status van Aruba ook maar meteen aan. Ook de schuld van MEP. Ofwel, alles wat fout is gegaan de afgelopen vier jaar is de schuld van de vorige MEP-regering en de AVP-regering wast als een soort Pontius Pilatus de handen in onschuld. Jaja, het is wat. Want MEP is natuurlijk

ook verantwoordelijk voor de miljoenen verslindende AVP-projecten die tot op heden niets, maar dan ook niets hebben opgeleverd. De miljoenen verslindende reizen en de honderden coördinatoren die voor veel geld de ministers ten dienste moeten zijn om stemmen binnen te halen. Beste mensen, de MEP was geen perfecte regering, verre van, maar ze miste die briljante gave voor onverantwoorde verspilling. Ze maakte er soms ook een puinhoop van, maar dat tikte financieel toch wat minder aan. En het voordeel van MEP was dat, als ze in de fout gingen, dat meteen merkbaar was en je ze daar op kon aanspreken. Maar dat is onmogelijk bij de groenen, want bij al hun domheid zijn ze ware meesters dat zo te doen dat het niet te bewijzen valt. En dan roept De Meza nog even snel dat de afwaardering geen enkele invloed heeft op dit moment. Kortom, Valero weg, Aruba afgewaardeerd, niets aan

de hand, deze regering treft geen blaam en zoals altijd trapt een deel van de bevolking hier weer in. Ok, gaan we bieden? Je kan het zo gek niet bedenken, maar ja wat heb ik aan een powerplant van 35.000kw, een steam turbine, transformers, een crane en building uit 2008 en 'unused.' Of een turbine, condensing steam, general electric, type SC2-14, max steam en electric Equipment, switchgear Room uit 2008 en ook ongebruikt. Ik kan zo nog wel even doorgaan en volgens mij kun je ook nog bieden op overgebleven toiletpapier. En let op, alle 'ids placed zijn binding zeven dagen van de event close date. Dus 24 juli aanstaande. En dan kan je al terecht bij Mike Becherer op telefoonnummer 713-590-1408 of MBecher@netword-intl.com. "All equipment is sold as-is-where-is." En om een goed idee te krijgen wat wat is, zijn er 21 foto's bijgeleverd, kortom, hier is geen speld meer tussen te krijgen. Al vraag ik me toch af wat de 'uitweg' weer zal zijn bij monde van Mike de Meza. Wie de rotzooi gaat opruimen, staat nergens te lezen. Dat komt voor rekening van de Arubaanse belastingbetaler en wat San Nicolas zal krijgen - als doekje voor het bloeden - komt neer op een museum, tja hoe bedenkt je dat. Helaas helaas, opnieuw wordt San Nicolas op de pijnbank gelegd, maar de bewoners komen niet in opstand. Mogelijk te suf van het jarenlang inademen van al die giftige gassen.

'Grootvorst Huub' overleden

WILLEMSTAD — Huub Bongers (1921) is gisteren overleden. Bongers, bekend onder het grote publiek en onder carnavalsminnend Curaçao als Grootvorst Huub, was al lange tijd ziek. Jarenlang was Bongers een van de toonaangevende gezichten van de carnavalsvereniging de Limburgse Kabrieten, waar hij in 1956 mede-oprichter van was.

Bongers werd geboren in Nieuwehagen (Limburg). Hij was van huis uit wiskundeleraar en dit was de reden waarom hij in 1954 naar Curaçao kwam. Op de Antillen waren de salarissen hoger, waardoor hij beter in staat was om zijn vrouw en kinderen te onderhouden. Hij begon zijn loopbaan op Curaçao aan de MMS Maria Immaculata Lyceum (MIL). Bongers zou tot na zijn pensionering les blijven geven. Eerst bij het MIL en na zijn pensionering tot in 1995 op het toenmalige Peter Stuyvesant College (PSC). Maar Bongers is op Curaçao voornamelijk bekend als Grootvorst Huub, als mede-oprichter en leider van de carnavalsvereniging de Limburgse Kabrieten. Toen de Kabrieten in 1956 werden opgericht, was carnaval nog geen volksfeest. Mede door toedoen van de Kabrieten en



Foto: Rutzen Lucas

Grootvorst Huub, in zijn element, zoals velen hem zich zullen herinneren

met name Bongers werd het echte volksfeest van vandaag de dag. Tijdens de jaarlijkse carnavalsoptocht worden de Kabrieten ieder jaar geëerd met het nummer elf van de Limburgse Raad van

Elf tijdens de Gran Marcha op carnavalszondag. Naast de Kabrieten was Bongers ook betrokken bij tal van sociale organisaties op het eiland. Bongers laat zijn vrouw Alp-

honsine en vier dochters Karin, Leonie, Marjo en Maud achter. Hij werd 93 jaar. Datum en andere details van de crematie zullen later door de familie bekend worden gemaakt.

Voor gesprek met bestuur

PS-fractie komt weer niet opdagen

WILLEMSTAD — De Statenfractie en ministers van Pueblo Soberano (PS) zijn gisteren niet komen opdagen voor een gesprek met het bestuur van de partij. Volgens PS-bestuurslid Aubert Wiels is dit de vierde keer dat de fractie geen gehoor geeft. In een reactie stelt Melvin 'Mac' Cijntje, voorzitter van de Statenfractie van de PS, dat nu zowel het bestuur, als de fractie de leden aan het woord moet laten.

Volgens Wiels heeft het bestuur de vergadering aangevraagd, omdat zij informatie wil. "We lezen, horen en zien allerlei dingen. Wij horen dat Statenleden geld zou zijn aangeboden voor Statenzetels. Zulke dingen. Wij willen informatie. Dat is alles wat wij willen. Maar voor de vierde keer zijn zij niet komen opdagen. Waarom doen ze dit? Hebben ze iets te verbergen? Wat zij wel doen is iedere avond op de radio verschijnen om allerlei insinuaties, beledigingen en beschuldigingen te uiten richting het bestuur." Volgens PS-fractievoorzitter

Cijntje was er weliswaar een uitnodiging binnengekomen, maar moesten de fractieleiden gisteren werken, waardoor niemand de vergadering kon bijwonen. Maar Cijntje is van mening dat op dit moment de uitspraak van de leden over het conflict binnen de partij moet worden afgewacht. "De leden vormen het hoogste orgaan binnen de partij. Aanstaaende vrijdag is er een vergadering. Hierin zullen de leden zich moeten uitspreken over de standoff tussen fractie en bestuur. Op dit moment moet iedereen de uitkomst van deze vergadering afwachten."

Advertenties Curaçao

PROJECT

Harmonie

IS IN VOLLE VAART!!!

De verkoop van Fase 2 is begonnen! Wees er snel bij!

Een kavel in Harmonie is een goede investering!

Prijzen vanaf f. 78000

Bezoek onze website

KOM WONEN IN HARMONIE!

KOOP NU!!

HALABI REAL ESTATE

Follow us on Halabi Real Estate

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865
info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Even voorstellen

Wie is... Jeanne-Marie Francisca

Op vrijdag 7 juni 2013 zijn de nieuwe ministers van het kabinet-Asjes ingezworen. Het kabinet telt een aantal nieuwe gezichten. Van de tien ministers keren er zes terug, maar vier zijn nieuw. Wie zijn deze ministers? Waar komen ze vandaan? De Amigoe zal aan de hand van hun curriculum vitae een antwoord geven op deze vragen. Vandaag: minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn Jeanne-Marie Francisca.

Jeanne-Marie R. Francisca is geboren op 15 februari 1976. Zij is door Pueblo Soberano (PS) voorgedragen als de nieuwe minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Francisca vervangt Sherwin Josepha, die in de afgelopen vijf maanden met deze portefeuille was belast. Francisca was niet de keus van de op 5 mei vermoorde PS-leider Helmin Wiels. Deze had Statenlid Jaime Córdoba in gedachten als nieuwe Soaw-minister. Maar na de moord op Wiels, kwam Córdoba terug op zijn afspraak met hem, trok zich terug als kandidaat-minister en droeg Francisca voor, vanwege haar achtergrond op sociaal gebied. Francisca doorliep haar

middelbare school op Curaçao. In 1996 behaalde zij haar vwo-diploma op het Radulphus College. Hierna voltooide zij de opleiding Sociaal Juridische Dienstverlening aan de Hanzehogeschool in Groningen in 2000. In 2005 volgde het diploma Juridisch Kwaliteitsmedewerker gemeentelijke sociale dienst (gsd) aan de Bestuursacademie. Tussen 2007 en 2009 studeerde zij ook Nederlands recht aan de Rijksuniversiteit Groningen. Tussen 1999 en 2003 heeft Francisca als administratief medewerker, bijstandscounselant en later consulente sociale zekerheid gewerkt in verschillende Nederlandse gemeentes waaronder Delfzijl en Grootegast (Groningen). Als consulente sociale zekerheid was zij onder meer belast met uitvoering van en onderzoek naar wet- en regelgeving en beleid inzake de bijstandswet en de Wet Voorziening Gehandicapten. Tussen 2003 en 2005 was Francisca klantmanager bij de Nederlandse gemeente Aa en Hunze (Drenthe). In deze functie was zij onder meer belast met rechtmatigheidsonderzoek van de uitkering, advisering ten aanzien van de bedrijfsuitvoering en beleidsontwikkeling, actieve regie over de reïntegratie en inburgeringstrajecten. Van 2005 tot en met 2010 was Francisca juridisch



Foto: Ken Wong

Jeanne-Marie R. Francisca

kwaliteitsmedewerker bij de intergemeentelijke sociale dienst van de gefuseerde gemeenten Aa en Hunze, Assen en Tynaarlo.

In 2010 keert Francisca terug naar Curaçao. Van 2010 tot 2012 is zij werkzaam als reclasseringsambtenaar bij de Stichting Reclustering Curaçao. In 2012 zou zij enige maanden als 'management assistant' functioneren van toenmalig PS-Statenvoorzitter Ivar Asjes. In deze functie moest zij indertijd de huidige premier Asjes administratief ondersteunen en tevens bijstaan bij het ontwikkelen en beschrijven van initiatieven voorstellen en amendementen. Sinds oktober 2012 is Francisca adviseur van de PS-Statenfractie geweest. Tot zij in de maand mei van dit jaar werd voorgedragen als de nieuwe minister van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn.

Eredoctoraat voor Òmpi Elis

Vervolg van pagina 1

Promotor Ronnie Severing besloot de academische promotie met een laudatio, een lofrede ter ere van Juliana. Doctor Juliana heeft zich op vier gebieden verdienstelijk gemaakt: literatuur, zijn academische verhandelingen op het gebied van archeologie en antropologie, op het gebied van voordrachts- en beeldende kunst en zijn acceptatie in binnen- en buitenland. Zijn literair werk beslaat meer dan een halve eeuw. Hij oefent verschillende genres uit waaronder poëzie en proza. Zijn meest recente publicatie is een herdruk van 'Wazo riba róndu' en een bundeling van de 152 gedichten die tussen 1978 en 1984 in de vier edities van OPI (Organisashon Planifikashon Independensia) zijn verschenen. Deze publicaties worden uitgegeven door FPI en zijn nu verkrijgbaar.

Samen met zijn goede vriend pader Paul Brenneker verzamelde Juliana objecten die te maken hebben met de Curaçaose folklore. De collectie is onder meer te zien bij NAAM en Landhuis Savonet. Ook zijn beroemde



Foto: Edsel Sambo

Tijdens de ceremonie hebben verschillende personen hun eer betoond aan Elis Juliana, waaronder Fifi Rademaker, Lucille Berry-Haseth en promotor Ronnie Severing.

audiocollectie Zikinzá, een verzameling van traditionele liederen, wordt bij NAAM bewaard. Daarnaast is Juliana ook een benadigd illustrator en beeldhouwer. Hij illustreerde zijn eigen boeken, maar werd ook gevraagd door auteurs zoals May Henríquez (Bati Kabes) en Lucille Berry-Haseth. De op 8 augustus 1927 geboren Juliana is meerdere keren in de prijzen gevallen. In 1973 kreeg hij de Cola Debrotprijs voor bijzondere prestaties op het gebied van beeldende kunst. Verder is hij geridderd in de Orde van Oranje-Nassau, heeft hij een Krus di Mérito en ontving hij in Cuba de Jose Maria Heredia onderscheiding.

ABEL TASMAN COLLEGE

Abel Tasman College, groot in kleinschalig onderwijs

ATC is eigentijds onderwijs met goede resultaten. Goede schoolprestaties zijn belangrijk, maar ook goed nadenken over je toekomst en je mogelijkheden. In kleine klassen bereiden wij de examenstof intensief voor, maar daarnaast doen we ook veel aan studiekeuzebegeleiding.

Bezoek onze vernieuwde website voor meer informatie: www.abeltasmancollege.net

Schrijf je nu in!
737-1046

Do you have what it takes to be the next

PANTENE MODEL?

2013 CASTING

on Monday June 24, 2013

Van Staverenweg 10, (Side road of Schout bij Nacht Doormanweg / behind Centrum Supermarkt Mahaai) from 9:00 am - 3:00 pm

For more info please call: 525-7025

CURACAOFOODSTRADE

PANTENE

Medeverdachten fatale overval Kanga opgepakt

WILLEMSTAD — De politie heeft gistermiddag wederom twee mannen opgepakt in verband met de fatale overval in de wijk Kanga, waarbij de 21-jarige Ecuadoraanse man Jesus Javier Cedeño Lopez om het leven kwam.

De lokale negentienjarige man D.T. en de Haïtiaanse man F.J. (26) werden uit een pick-up gehaald op de F.D. Rooseveltweg/Blanquillaweg en in de boeien geslagen. Na de aanhouding zijn de agenten twee woningen in Kanga binnengetrepen, maar troffen daar niets aan dat belangrijk is voor het onderzoek.

De politie had eerder deze week al twee mannen opgepakt die ook betrokken waren bij de overval. De minderjarige jongeman J.E.J.J.G. (17) en de man Ch.B.C. (19) zijn op 13 juni in hun woning tijdens een huiszoeking in Kanga in de kraag gevat. Ook hier is niets belangrijks aangetroffen.

Lopez werd op 17 februari bij de overval in Kanga doodgeschoten. Hij liep die avond met een andere man in een donker steegje naar de Winston Churchillweg. Het tweetal werd belaagd door vier mannen die een vuurwapen hadden. Ze eisten de bezittingen van de twee. Lopez zette het op een lopen, maar werd tegengehouden door drie van de overvallers. Er ontstond een worsteling en er viel een schot dat Lopez in zijn zij raakte. Hij overleed later aan de gevolgen van zijn verwondingen.

Mishandelende ex-partners aangehouden

WILLEMSTAD — De agenten van het wijkteam Mahuma/Seru Fortuna hebben gisterochtend twee mannen opgepakt in verband met de mishandeling van hun ex-partners.

Het gaat hier om de Guyanese man A.R. (20) en de Colombiaanse man D.D.B.G. (24). De agenten zijn eerst de woning van R. bij het Nijhofpark in Suffisant binnengetrepen, maar hij was niet thuis. Hij werd tijdens een huiszoeking bij een autogarage in Dein aangehouden voor de mishandeling en bedreiging van zijn 22-jarige ex-vriendin en de diefstal van haar auto vorige maand. Later op de dag werd de Colombiaanse man in zijn woning in de Van Walbeeksteeg opgepakt voor de langdurige mishandeling van zijn 32-jarige voormalige partner. De man heeft haar vanaf mei tot op heden mishandeld en heeft ook waardevolle spullen in haar woning bij Mahuma vernield. Het onderzoek in beide zaken is in volle gang.

NIERSTICHTING CURAÇAO

Uw nieren kunt u hier nog niet doneren, uw geld echter wel!

Steun de Nierstichting Curaçao Giro # 419494

Gedetineerden: Onmenselijke situatie in SDKK

WILLEMSTAD — Raadsman Everett Wilsoe heeft onlangs namens 145 gedetineerden in de gevangenis Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) een brief naar minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) gestuurd. De gedetineerden klagen over een onmenselijke situatie in de gevangenis en willen dat de minister dit aanpakt. Ze stellen een ultimatum van dertig dagen.

De gevangenen zijn helemaal niet te spreken over de detentie-omstandigheden in SDKK, waaronder zij al geruime tijd gebukt gaan. Zo is het raadplegen van een tandarts onmogelijk. Tandartsen weigeren in de gevangenis te werken, vanwege disfunctionerende tandtechnische apparatuur. Er zijn ook veel gedetineerden die vanwege hun fysieke toestand moeite hebben met het voedsel dat ze dagelijks krijgen. Maar de verstrekking van vers, goed en voldoende voedsel en een gevarieerd aanbod van maaltijden laat helaas veel te wensen over. Hierdoor is het ontbreken van een diëtiste in de gevangenis uit den boze, voegt Wilsoe eraan toe.

Daarnaast functioneren de detentiecellen niet en beschikken sommige niet eens over een deugdelijk toilet. Eveneens beschikken vele cellen, met name in de afdelingen 7A, 7B, 8A en 8B niet over stromend water. Een dergelijke situatie is niet alleen onhygiënisch, maar past

tevens absoluut niet binnen een penitentiaire inrichting. Bovendien is er geen dagprogramma beschikbaar, zoals bijvoorbeeld studie-, werk- en sportmogelijkheden voor de gedetineerden. Sportmogelijkheden zijn niet altijd beschikbaar vanwege personeelstekort. Dergelijke detentieomstandigheden zijn ook conform internationale verdragsnormen onaanvaardbaar. Er is aldus thans sprake van een acute zorgwekkende toestand in het SDKK. De directeur van de gevangenis heeft al meerdere brieven van de gedetineerden ontvangen waarin aandacht voor de mensonterende detentieomstandigheden wordt gevraagd, maar hij heeft nooit op die brieven gereageerd, legt Wilsoe uit. Daarom willen ze middels de raadsman Navarro op de hoogte stellen van de situatie, zodat er op zeer korte termijn verbeteringsmaatregelen genomen worden. Om minister Navarro aan te sporen dit te doen, hebben de gedetineerden een

ultimatum van dertig dagen gesteld.

Nodige maatregelen

De gevangenen willen dat de minister binnen dertig dagen zorgt voor goede leefomstandigheden. Dit door goede en technisch volledig bruikbare wc's te installeren en maatregelen te treffen voor een continue voorziening van stromend water. Verder moeten een of meer diëtisten en tandartsen aangesteld worden en moeten meer mogelijkheden voor lichamelijke oefening gecreëerd worden. Verder dient er een zinvolle invulling van het dagprogramma – qua arbeid en educatie – aangeboden te worden. Als de minister nalaat deze problematiek aan te pakken, zal raadsman Wilsoe de weg naar de rechter kiezen. Er wordt echter al wel iets gedaan om deze situatie te verbeteren. Zo is er inmiddels weer een diëtiste beschikbaar, maar de raadsman wil meer duidelijkheid hierover. “Kennelijk vanwege de recente ruchtbaarheid die in de media aan deze heikele kwestie is gegeven, is er in het weekeinde ploteling een diëtiste verschenen in de strafgevangenis.” Maar volgens Wilsoe is het echter nog niet duidelijk of de ‘onverwachte en onaangekondigde verschijning van de diëtiste’ van permanente aard is.

Schotte praat in Venezuela over DAE

WILLEMSTAD — MFK-leider Gerrit Schotte is maandagavond afgereisd naar Venezuela om te praten over DAE. Hij had gisteren een ontmoeting met oud-vicepresident José Vicente Rangel (2002-2007) en werd geïnterviewd bij televisiezender Globovision, zo meldt hij.

Vorige week maandag kreeg Schotte een petitie overhandigd door medewerkers van de luchtvaartmaatschappij, waarin zij hem vroegen of hij zijn netwerk in het buitenland kon inschakelen om de intermediairen in de problematiek rond de ingetrokken vergunning. De werknemers trokken aan de bel omdat zij bang zijn om hun baan te verliezen. Sinds medio vorige week mag DAE echter



Foto: Ramsey Swemarta

Schotte (links) in het programma ‘Brujula Internacional’ op de Venezolaanse tv.

permanent niet meer vliegen op Venezuela. Aan oud-vicepresident Rangel legde de MFK-leider gisterochtend de situatie en de impact op de Curaçaose economie daarvan uit. Rangel beloofde de

boodschap persoonlijk door te geven aan president Nicolas Maduro, die hij vandaag zou spreken. Tijdens zijn interview met Globovision heeft Schotte de situatie ook aan de kaak gesteld.

RvM buigt zich over ontslag bestuur FWNK

WILLEMSTAD — De Raad van Minister zou zich in de wekelijkse vergadering van vandaag buigen over het voorgenomen besluit om de bestuursleden van de Fundashon Wega di Number Kòrsou (FWNK) te ontslaan. De rechtszaak tussen FWNK en Jurino Lotery die vanochtend diende werd uitgesteld omdat de advocaat van FWNK, Gelmer Pieter, te ziek zou zijn om te pleiten.

Micahel Bonapart, advocaat van Jurino Lotery, zegt dat zijn cliënt intussen nog steeds wordt benadeeld. FWNK weigert een vonnis van 7 juni uit te voeren en Jurino bonboeken te verkopen. “FWNK heeft maar vier bonboeken verkocht aan Jurino Lotery terwijl ze normaliter zes kopen om de tien dagen. In het vonnis staat niets over restricties op de

verkoop van bonboeken”, aldus Bonapart. Daarom heeft Jurino Lotery een nieuwe zaak aangespannen tegen FWNK om uitvoering van het vonnis te eisen onder een dwangsom van 200.000 gulden per dag dat niet wordt voldaan aan het vonnis. FWNK heeft op haar beurt een verzoekschrift ingediend om de executie van het vonnis van 7 juni stop te zetten.

Beide zaken zouden vandaag worden behandeld, maar de behandeling is uitgesteld naar volgende week dinsdag omdat Pieter te ziek zou zijn om vandaag te pleiten.

Bestuur

Pais heeft middels een persbericht laten weten dat het onaanvaardbaar is dat het bestuur een vonnis van de rechter weigert uit te voeren. In de persoon van Stanley Palm (Economische Ontwikkeling) levert Pais ook de verantwoordelijke minister voor FWNK. De Raad van Ministers zou zich op voorstel van Palm vandaag buigen over het voorgenomen

‘Comfort luchthaven prioriteit’



Foto: MEO

Minister Palm (links) met CAP-directieleden Tobias Markert (coo) en Ralph Blanchard (ceo, rechts) bij het bagagescreeningsapparaat.

WILLEMSTAD — Minister Stanley Palm (Pais) van Economische Ontwikkeling heeft tijdens een bezoek aan de directie van de Curaçao Airport Partners (CAP) op de luchthaven benadrukt dat het comfort van de passagiers, bezoekers en werknemers van de luchthaven de hoogste prioriteit moet hebben.

Er is veel werk te doen om de luchthavenfaciliteiten te optimaliseren, maar Palm benadrukt dat de prioriteit op dit moment moet liggen bij het verhogen van de reis-

ervaring voor passagiers en bezoekers. Zo wil de minister dat er nu daadwerkelijk aandacht besteed gaat worden aan het plaatsen van airconditioning in de incheckhal en

het plein bij de restaurants. Hij bezocht de luchthaven in het kader van zijn kennismakingsronde. Hij heeft verder een presentatie van de directie gehad waarin dieper werd ingegaan op de toekomstplannen voor het vliegveld. Ook kreeg hij een rondleiding met uitleg over de wijzigingen en investeringen die voor de komende maanden gepland staan.

Sitkom wil tekenen

WILLEMSTAD — Een deel van het personeel van telecombedrijf UTS gaf vanochtend wederom gehoor aan het verzoek van vakbond Sitkom om een vergadering onder werktijd bij te wonen. Met de actie willen zij bewerkstelligen dat de UTS-directie het dagelijks bestuur van de Sitkom de cao laat ondertekenen.

In een reactie stelt Sitkom-voorzitter Emilio Brunken dat hij nogmaals een brief naar de UTS-directie heeft gestuurd, waarin hij wederom verzoekt om in het belang van de UTS en het personeel op korte termijn de cao te ondertekenen. “Wij moeten accepteren dat niet alles is gegaan zoals het moest gaan. Deze spanning komt het bedrijf niet ten goede. Daarom vragen wij UTS of wij vandaag nog de cao kunnen ondertekenen.” Tot nu toe heeft het telecombedrijf aangegeven dat het alleen bereid is de cao te ondertekenen als Sitkom een schriftelijk wettelijk document kan overhandigen waarin staat dat de perso-

nen die de cao ondertekenen hiervoor gemachtigd zijn. De eis van UTS komt nadat zij op 5 juni een cao met deel van het bestuur, zonder voorzitter Brunken, had getekend. Deze cao was onder voorbehoud getekend, in afwachting van de garantie van Sitkom-bestuursleden, dat zij gemachtigd waren om de cao te ondertekenen. Vervolgens heeft Brunken

de UTS-directie aangesproken op het feit dat zij zonder hem de cao heeft ondertekend, waarna de resterende cao-leden UTS hebben verzocht om de ondertekende cao in te trekken en om het dagelijks bestuur, met Brunken aan het hoofd, de overeenkomst te laten ondertekenen.

Vandaag rond het middaguur was Sitkom in afwachting van een antwoord op hun brief aan de UTS-directie. Paul de Geus, directeur van UTS, was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Advertenties Curaçao

Inschrijving Maris Stella SBO

Grebbeleineweg 62
Tel: 465-0808

Definitieve inschrijving schooljaar 2013-2014
De definitieve inschrijving voor het Maris Stella SBO vindt nog plaats op **20 en 21 juni a.s te Maris Stella SBO, Grebbeleineweg 62 van 8:00 uur tot 12:00 uur**

Er zijn nog enkele plaatsingsmogelijkheden voor de volgende opleidingen:

Horeca	
Niveau 1	Horeca assistent
Niveau 2	Kok/Gastheer/Gastvrouw/Bartender
Niveau 3	Zelfstandig Werkend Kok/ Gastheer/Gastvrouw
Niveau 4	Food & Beverage Supervisor
Bakkerij	
Niveau 1	Assistent Bakker
Niveau 2	Brood en Banketbakker
Niveau 3	Allround Brood en Banketbakker
Toerisme	
Niveau 2	Medewerker Toeristische Informatie en Reizen
Niveau 3	Zelfstandig Medewerker Toeristische Informatie en Reizen
Niveau 4	Middenkader Functionaris Toeristische Informatie en Reizen
Uiterlijke Verzorging	
Niveau 3	Schoonheidsspecialiste

Voor inschrijving moet u meenemen:

- 2 (één) recente goed gelijkende pasfoto (zonder pet e/o hoofddoek e.d.)
- Kopie diploma en (voortopige) cijferlijst
- Kopie identiteitsbewijs
- Kopie identiteitsbewijs van ouders of voogd (familieboekje)
- Verklaring omtrent gedrag (VOG)
- Student dient vergezeld te zijn van één van de ouders
- Bewijs registratie bij SSC (Enseñansa Liber 2012-2013 / 2013-2014)

Fundashon Prevenshon nodigt uit voor minisymposium

HPV in Preventive Healtcare

met gerenommeerde gastsprekers

- Donderdag 20 juni 2013
- 17:30 – 20:00 uur
- Tula Room van Kurá Hulanda Congress Center
- Entree voor belangstellenden is gratis
- Voertaal: Engels

R.S.V.P.: info@fundashonprevenshon.com

gevestigd in Dijtham Zeelandia tegenover Albert Heijn

Openingstijden: maandag t/m zaterdag van 10 a.m. - 5.30 p.m.

De Hollandse Nieuwe

gaat woensdag 19 juni van start

u bent weer van harte welkom bij de haringkar bij **Albert Heijn** en nu ook bij **kibbeling-Inn** aan de overkant bij **Albert Heijn in Dijtham**

Uiteraard alles **VERS VAN HET MES**

Tel.: 527 6884

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 518-9007
drankdrugs@yahoo.com

Infodag op patio Bloedbank

Dag van de Sikkcelziekte

WILLEMSTAD — Het is vandaag de internationale Dag van de Sikkcelziekte. Op de patio van de Bloedbank vindt er daarom vanavond een seminar plaats over deze aandoening.

Dit seminar wordt georganiseerd door Fundashon Oscar, die in 2011 werd opgericht door patiënten en familieleden. Oscar staat voor Organization for Sickle Cell Anemia Relief and Research Curaçao en is geassocieerd aan organisaties in Nederland en Engeland. Het nieuwe bestuur bestaat uit voorzitter Richard Colastica, secretaris Rosemary Christina-Allee, penningmeester Percy Snel en bestuursleden Noraly Meulens en Rulin Martina. De stichting wordt ondersteund door medici als Ashley Duits van

de Bloedbank, hematoloog J. Schnog en huisarts A. Seve-ring. Ook krijgt de stichting advies van medeoprichter Magali Jacoba. Het seminar is van zes uur 's middags tot acht uur 's avonds. De internationale Dag van de Sikkcelziekte werd drie jaar geleden uitgeroepen door Unesco om meer aandacht op deze aandoening te vestigen. Sikkcelanemie en sikkcelziekte zijn recessieve erfelijke aandoeningen, waarbij het hemoglobine (het zuurstoftransporterende pigment in rode bloedcellen) abnormaal

is. Een persoon die drager is van 1 kopie van dit gen (dus heterozygoot is) vertoont meestal zelf weinig klachten of symptomen. Als iemand echter homozygoot is voor het gen (dus kopieën van het defecte gen van beide ouders heeft gekregen) zal dit doorgaans gepaard gaan met symptomen van sikkcelziekte. Karakteristiek voor de ziekte is bloedarmoede, episoden van pijnlijke botcrisen en de betrokkenheid van meerdere organen. Sikkcelziekte gaat ook gepaard met een verhoogde stollingsactiviteitsstatus. Daarnaast hebben lijders aan de ziekte de neiging tot het oplopen van infecties, en kennen zij diverse andere complicaties.

I-Animal viert 1-jarig bestaan



De stichting wist het afgelopen jaar de aandacht van de bevolking herhaaldelijk op het welzijn van dieren te vestigen.

WILLEMSTAD — De Stichting I-Animal werd een jaar geleden in het leven werd geroepen om via educatie het dierenwelzijn op Curaçao te bevorderen. De voorzitter van de stichting, Siegmund van Lamoën, blikt tevreden terug op een bewogen jaar waarin ‘vele resultaten werden behaald’.

Dit middels het vervaardigen van voorlichtingsmateriaal om meer bewustwording omtrent dierenwelzijn onder de bevolking en jongeren teweeg te brengen. I-Animal kreeg na de oprichting dankzij het design van Ariadne Faries een 'uniek en leuk logo', een mascotte die uit een combinatie van diverse dieren bestaat. Lamoën licht toe dat dit symbool staat voor het feit dat de stichting alle diersoorten voorstaat. De mascotte kreeg de naam Pinko mee na de kleur- en ontwerpwedstrijd onder ongeveer 10.000 kinderen van het funderend onderwijs (fo). De kinderen die deelnamen kregen hierbij een kleurboekje van I-Animal met 'positieve berichten over dierenwelzijn' cadeau. Van Lamoën bericht verheugd dat de Facebook-pagina in minder dan twee maanden tijd meer dan 200 mensen wist te trekken en dat de berichten dagelijks door 100 of meer personen worden gelezen. "Het bericht dat het meest gelezen werd, is maar liefst 6120 maal bekeken", aldus de voorzitter. De stichting heeft haar voorlichtingswerkzaamheden aan totaal veertig scholen verleend waarbij meer dan 8000 personen informatie over dierenwelzijn hebben gekregen.

Zo wist I-Animal vorig jaar rond Dierendag, op 7 oktober, met steun van vele bekende Curaçaönaars de aandacht te vestigen op gekooide dieren. Hierbij lieten de bekende personen zich 'opsluiten' in een kooi op het Brionplein. De bezoekers konden een bedrag doneren aan de stichting om als het ware de bekende personen 'vrij te kopen'. De opbrengst hiervan ging naar het vervaardigen van voorlichtingsmateriaal. Zo heeft de stichting tal van opvallende billboards laten vervaardigen en op verschillende locaties op het eiland geplaatst. I-Animal heeft tevens tweemaal voorlichting gegeven in het buurtcentrum van Soux aan zowel volwassenen als kinderen. Ook was de stichting te gast bij diverse tv- en radioprogramma's en werd er over de werkzaamheden van I-Animal uitvoerig door de schrijvende pers bericht. De stichting heeft voor het jaar 2013 een dierenkalender laten vervaardigen, waarbij maandelijks een onderwerp centraal staat. "Zo waren de dieren bijvoorbeeld in februari, de maand van carnaval, uitgedost met carnavalsoutfits en voor de maand juli is de nationale vlag in beeld gebracht", aldus Van Lamoën. Met de internationale dag

van zwerfdieren, in april, organiseerde de stichting een hondenshow. "Hierbij lag de nadruk op het feit dat zwerfhonden daar ook geschikt voor zijn en dat ook kunnen doen." Zoals de *Amigoe* reeds heeft bericht, heeft de stichting ook 6000 koelkastmagneten vervaardigd met daarop de belangrijkste telefoonnummers die betrekking hebben op dierenwelzijn en -zorg. De magneten worden gratis uitgedeeld tijdens de informatiesessies. De stichting geeft dit jaar in samenwerking met Curaçao Veterinary Center 100 coupons voor een gratis eerste vaccinatie en wormkuur van puppy's weg. Dit ter bevordering van preventie.

Carnavalsgroepen trekken aan de bel

WILLEMSTAD — Asosashon Gruponan di Karnaval Kòrsou (AGKK) maakt zich zorgen over de continuïteit van het carnaval. In een persbericht stelt vertrekkelijk voorzitter Stanley Ignacio dat er nog geen beslissing is gevallen wie het carnaval volgend jaar gaat trekken.

Ignacio heeft hierover al in maart bij de overheid aan de bel getrokken. Volgens hem moest er zo snel mogelijk een trekker worden aangewezen. Dit jaar moest AGKK in samenwerking met Kas di Kultura in korte tijd alle carnavalsvoorbereidingen treffen. In zes maanden tijd moest de carnavalsassociatie ervoor zorgen dat het carnaval van 2013 er als een huis stond. Volgens Ignacio is het

veel beter om de organisatie minstens vier maanden extra de tijd geven om de kar te kunnen trekken. Dat betekent dat er in maart al bekend had moeten zijn wie er belast wordt met de organisatie van carnaval 2014. Ook uit Ignacio kritiek op de verdeling van de precario. Carnavalsvierders die een stukje grond huren tijdens de carnavalsoptochten betalen hiervoor precario. De op-

brengst hiervan gaat naar de carnavalsgroepen. Volgens Ignacio hebben nog niet alle leden het geld ontvangen, terwijl de overheid heeft beloofd dit keer de betaling eerder te voldoen. Met de opbrengst bereiden de groepen zich namelijk voor op het komende volksfeest. Ignacio hoopt dat er snel duidelijkheid komt. Vanmiddag zit het bestuur van AGKK met de Cultuursector van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport om de tafel. De verhouding tussen de twee partijen is niet al te best. AGKK beschuldigt de overheid ervan een verborgen

agenda erop na te houden. Ook het besluit van de overheid om de Prins, Pancho en Carnavalskoningin van 2013 alsnog naar het Zomercarnaval in Rotterdam te sturen, is op zware kritiek komen te staan. Volgens Ignacio had dit tenminste met AGKK van te voren bespro-

ken moeten worden, aangezien de carnavalsassociatie had besloten om het drietal vanwege geldgebrek thuis te laten. "Het bestuur van AGKK heeft er geen problemen mee, maar uit fatsoen hadden ze dit naar AGKK kunnen communiceren", aldus Ignacio.

Advertenties Curaçao

NATURE AT ITS BEST

Dewlands
100% FRUIT JUICES

- Sin preservativo
- Sin suku agregá
- Sin ingrediente artifizial

Buska esun di bo na bo supermerkadu, toko of snek preferi.

Disponibel den un variedat di sabor.

Dewlands
ORANGE
EXPORT QUALITY
ORANGE AND GRAPE
100% FRUIT JUICE BLEND

Dewlands
CRANBERRY
EXPORT QUALITY
GRAPE AND CRANBERRY
100% FRUIT JUICE BLEND

Dewlands
APPLE JUICE
EXPORT QUALITY
100% APPLE JUICE

Dewlands
FRUIT COCKTAIL
EXPORT QUALITY
ORANGE, APPLE & OTHER FRUIT
100% FRUIT JUICE BLEND

Distribuidor: Marquis Agencies N.V.

Ace
FINANCE

1
2
3

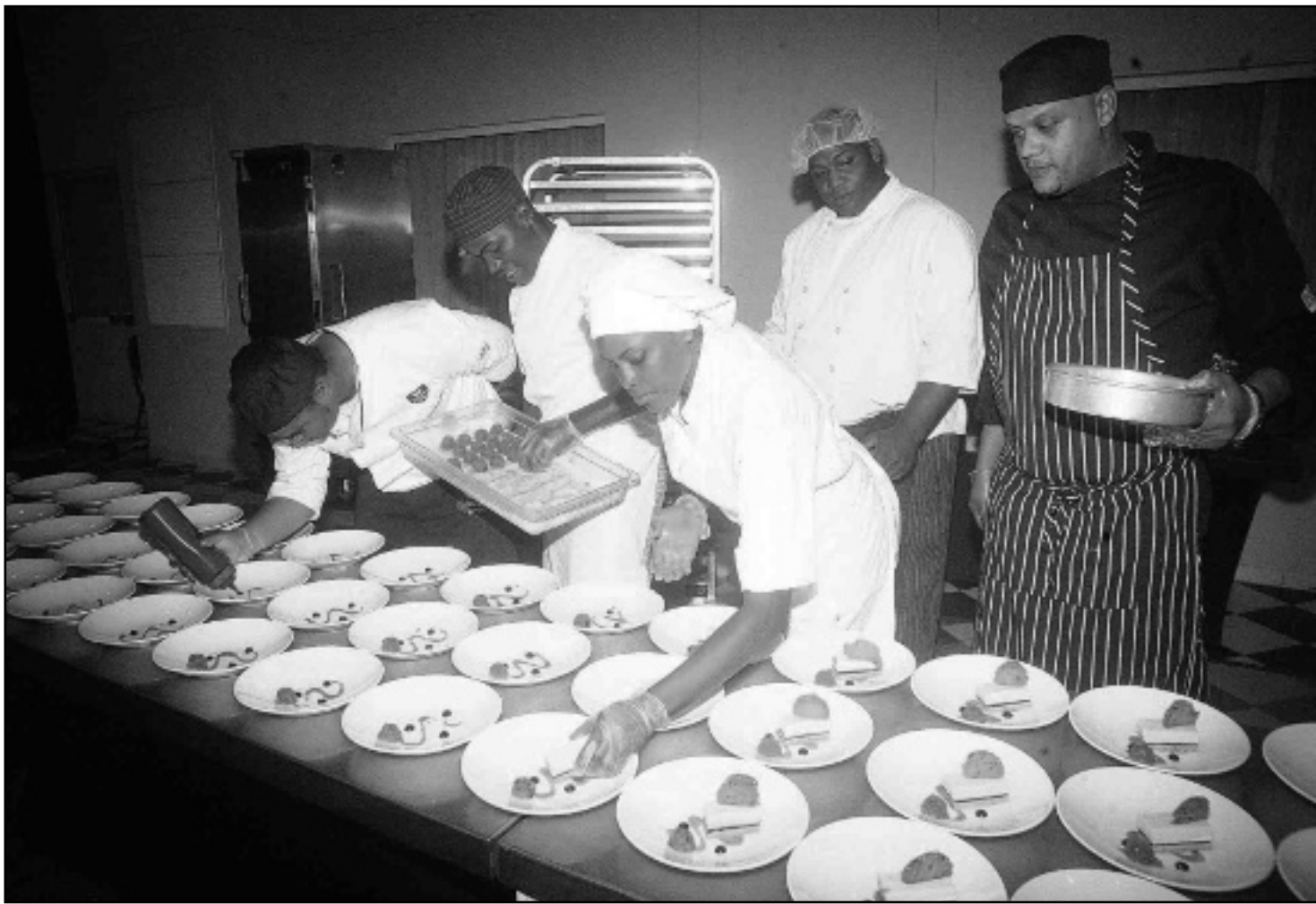
LOANS
FIANSA / LENINGEN / PRESTAMOS

No appointment necessary!
Cash for any reason!

737-6622

Schottegatweg Oost 187 | Tel: (599-9) 737-6622 | Fax: (599-9) 737-6630
E-mail: loans@ace-finance.net | www.ace-finance.net

‘Live Simulation Cook-Out’ Culinary Team



WILLEMSTAD — Belangenvereniging Chata heeft gisteravond in het Atrium van het Renaissance Resort & Casino een ‘Live Simulation Cook-Out’ georganiseerd van het Curaçao Culinary Team. Met de cook-outs traint het team en worden er tevens fondsen gegenereerd voor de deelname van Curaçao aan de culinaire wedstrijd Taste of the Caribbean. Deze wordt tussen 26 juni en 1 juli in Miami gehouden. De bezoekers konden gisteren voor een bedrag van 95 gulden per persoon genieten van een welkomstcocktail, een driegangenmenu en drie glazen wijn. “De bezoekers konden de chefs dus live in actie meemaken”, aldus Chata.

Groningse Antillianen willen meer advies

DEN HAAG — De Antilliaans-Arubaanse gemeenschap heeft behoefte aan meer advies en informatie van de gemeente, met name op het gebied van werk, inkomen en onderwijs. Dat blijkt uit een enquête die de stichting Brisa heeft gehouden onder de leden van haar achterban. Een onderzoeksrapport met conclusies werd gisteren overhandigd aan de Groningse wethouder van Integratie Jannie Visscher door Brisa-voorzitter Karen Tromp-Hunte.

Uit de enquête blijkt onder meer dat mensen met een Antilliaanse of Arubaanse afkomst niet weten welk werk maatschappelijke organisaties doen of zelfs nog nooit van de instanties gehoord hebben. Ouders hebben moeite om de Nederlandse wijze van opvoeden te combineren met de Caribische gewoonten, maar ruim 70 procent van de ondervraagden weet niet dat ze advies over de opvoeding kunnen vragen aan een Centrum voor Jeugd en Gezin, de Groningse organisatie Maatschappelijke en Juridische Dienstverlening (MJD)

of het bureau Jeugdzorg. De helft van de doelgroep is niet bekend met de GGZ als een organisatie voor geestelijke gezondheidszorg en veel ondervraagden weten bovendien niet welke instanties ze moeten benaderen voor hulp bij het vinden van passend onderwijs. Degenen die wel bekend waren met de instanties waren redelijk tevreden als het ging over de dienstverlening van het Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen, de GGD en de Gemeentelijke Dienst voor Sociale Zaken en Werk. Over woningbouwverenigingen, de



Brisa-voorzitter Karen Tromp-Hunte en wethouder Jannie Visscher

politie Groningen en de MJD was men minder positief. Tot slot vindt een meerderheid van de ondervraagden dat de criminaliteit binnen de gemeenschap is toegenomen en er extra aandacht moet komen om dit aan te pakken. "Het is een mooi initiatief van stichting Brisa om zelf inzicht te willen hebben in de behoeften van de eigen ach-

terban. Met de uitkomsten van dit onderzoek kunnen alle betrokken instanties gericht werken aan verbeterde dienstverlening en informatievoorziening voor deze groep", zei wethouder Visscher bij de overhandiging. De gemeente Groningen zal de conclusies ook meenemen in beslissingen over beleid voor de doelgroep.

Herstel vertrouwen integriteit prioriteit Rijkswinsterraad nog niet overtuigd

DEN HAAG — Met het vertrek van minister Ronald Duncan zijn de problemen van St. Maarten nog niet opgelost naar de mening van de Rijkswinsterraad. De nieuwe regering zal er alles aan moeten doen om het vertrouwen in de integriteit van de bewindslieden te herstellen.

Dat schrijft minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in een brief aan de Tweede Kamer. Hiermee geeft hij gevolg aan zijn belofte tijdens een overleg met de commissie voor Koninkrijksrelaties op 16 april. "Ik heb tijdens het algemeen overleg ook gezegd dat ik de minister-president van St. Maarten heb meegedeeld dat bij de Rijkswinsterraad een algemeen gedeeld gevoel bestaat dat het integriteitsprobleem op St. Maarten het onderzoek, dat door het Openbaar Ministerie is inge-

steld, overstijgt. Ik heb daarbij gesteld dat de integriteitsproblematiek afbreuk doet aan het vertrouwen dat burgers, bedrijven op St. Maarten en buitenlandse overheden moeten kunnen hebben in het bestuur van het land en dat dit de beeldvorming van het Koninkrijk als geheel raakt", schrijft Plasterk. Met het vertrek Duncan is 'een belangrijke factor weggevallen die mede oorzaak was voor de ontstane beeldvorming rond de integriteitsproblematiek', aldus de minister. Maar de problemen zijn daarmee nog

niet opgelost. "De integriteit van het bestuur en politici op St. Maarten blijft voor de Rijkswinsterraad voorsnog een onderwerp van aanhoudende zorg. Met de formatie van een nieuw kabinet op St. Maarten hoopt de Rijkswinsterraad dat een regering aantreedt die zich bewust is van de zorgelijke situatie, maar dat zal moeten blijken. Een nieuwe regering zal de nodige inspanningen moeten plegen om het vertrouwen in de deugdelijkheid van het landsbestuur te herwinnen en het negatieve beeld dat daarvan is ontstaan, weg te nemen." Plasterk besluit zijn brief met de mededeling dat de Rijkswinsterraad het kabinet van premier Sarah Wescot-Williams daarin zal steunen.

Vestia legt beslag op villa Eric Staal

KRALENDIJK — Woningcorporatie Vestia heeft beslag gelegd op de bezittingen van oud-commissaris en oud-topman Eric Staal. Naast zijn huis in Krimpen aan de Lek en zijn pensioenpolis, is ook beslag gelegd op de villa die Staal heeft laten bouwen op Bonaire.

Het bericht is bevestigd door Gerards Erents, interim-bestuurder van de woningcorporatie, zo melden verschillende media in Nederland. De corporatie verdenkt Staal van het 'onrechtmatig' beïnvloeden van zijn eigen pensioenregeling. Staal vroeg commissaris Jeroen Lugte, een oude vriend, om zijn pensioen te repareren na beleggingsverliezen. Dat bleek gisteren tijdens een zitting in de rechtbank van Rotterdam. Op basis van de regeling kreeg Staal bij zijn vertrek begin vorig

jaar 3,5 miljoen euro bruto mee. Staal wordt aansprakelijk gesteld voor een schade van 1,9 miljard euro. Hij kreeg het geld vanwege oude afspraken en om zijn pensioen veilig te stellen. Die vertrekregeling heeft tot veel kritiek geleid in Nederland. Het was bekend dat Vestia wilde laten onderzoeken, of een deel van de schade van de corporatie op Staal kan worden verhaald en of er aangifte tegen hem kan worden gedaan. Vestia heeft ook de voormalig kasbeheerder, Marcel de V., strafrechtelijk

aansprakelijk gesteld voor de kickbacks die hij zou hebben ontvangen voor het afsluiten van de derivaten. Vestia heeft zich gevoegd bij de eerdere beslaglegging van Justitie op de bezittingen van Marcel de V., voor een bedrag van 9,5 miljoen euro, waaronder zijn woonboerderij in Hazerswoude. Staal moest begin vorig jaar aftreden toen bleek dat de grootste corporatie van Nederland dreigde om te vallen door miljardenspeculatie met derivaten (renteverzekeringen). Het interim-bestuur van Vestia probeert de bruto uitkering van 3,5 miljoen bruto (1,7 miljoen euro netto) aan opgebouwd pensioen en andere rechten van Staal terug te vorderen.

Bonaire middelpunt internationale kitesurfers



Leden van het BC, de gedeputeerden Burney el Hage en James Kroon en hoofd Indebon, Peter Silberie, hebben even de bestuurlijke werkzaamheden onderbroken om te genieten met de internationale kitesurftop op het strand bij Atlantis

KRALENDIJK — Bonaire is vanaf de afgelopen week het middelpunt van de internationale kitesurfing. Hier hebben de 2013 South- en Cental American Championships Kitesurfing zich voltrokken bij de kitesurflocatie bij Atlantis. Direct daarop aansluitend is afgelopen maandag het internationale kitesurf-evenement, Kite Ride Bonaire, gestart.

De beste kitesurfers van alle continenten uit vele landen zoals Duitsland, Canada, Brazilië, Italië en Australië, zijn naar Bonaire gekomen voor deze wedstrijden. Natuurlijk is het Bestuurscollege super trots dat de internationale crème de la crème op Bonaire is verzameld. Gedeputeerden Burney el Hage en James Kroon kregen een speciale 'backstage'-ontmoeting. De toppers van de internationale kitesurfing-scene waren ook aanwezig, waaronder de aanvoerder van de World Ranking Kitelist, Riccardo Leccese (Italië), de op Bonaire wonende Brit Hagen We-

gerer en de voor Nederland uitkomende Pieter Zweers en Lars van der Laan. Afgelopen zaterdag eindigden de Championships en aansluitend is op maandag 17 juni het eerste internationale kiteboardevenement in de Caribbean, de Kite Ride Bonaire, van start gegaan. Dit evenement duurt tot zaterdag 22 juni. Het is de bedoeling hiervan een jaarlijks terugkerende happening te maken. Deelnemers kunnen clinics krijgen van profs en meedoen aan een tweedaagse wedstrijd. Kite Ride Bonaire is een sociaal-maatschappelijk geëngageerde organisatie, die

niet alleen oog heeft voor het sportieve en competitieve element. De organisatie is namelijk buitengewoon betrokken bij jongeren en wil hen het belang van sport, motivatie en wilskracht laten zien. Diverse afdelingen van de Scholengemeenschap Bonaire dragen hun steentje bij aan de Kite Ride Bonaire.

Laatste wildcard
De zestienjarige Job Heemskerk uit Zandvoort heeft dinsdag de zevende (en laatste) wildcard gewonnen voor de Heineken Kite Ride Bonaire. Hij mag het donderdag en vrijdag opnemen tegen kitesurfers uit de wereldtop. Voor Job is het zijn eerste internationale wedstrijd: "Nu moet ik écht mijn best gaan doen", concludeerde hij. De 'Ride For Your Wild Card', op de tweede dag van de Heineken Kite Ride Bonaire, was de laatste mogelijk-

heid voor kitesurftalenten om mee te dingen naar een wedstrijdplek tussen professionele kitesurfers. Daarvoor moesten negen deelnemers het eerst tegen elkaar opnemen. Renske Herder uit Bonaire en Levi Solleveld en Job Heemskerk uit Nederland vormden de laatste drie. Volgens de jury, die bestond uit de professionals, was Job de beste. "Hij maakte goed gebruik van de obstakels en had complete controle", verklaarde pro-kitesurfer Lewis Cathern na afloop. Donderdag en vrijdag laten de pro's en de wildcardwinnaars hun stunts zien. Dan kan de veelbelovende Job zich meten met onder anderen vijfvoudig wereldkampioen Aaron Haddow en de Nederlandse 'master of extreme', Ruben Lenten.

Voor meer informatie: <http://www.kiteridebonaire.com/>.

Eenmalige voorstelling op Bonaire Una Noche Particular met Toneelgroep Kruk



De spelers zijn ervaren acteurs uit het amateurcircuit op Curaçao

haar man. Ze probeert een nieuwe start te maken maar het lukt niet zo. Niet dat het autobiografisch is hoor, maar het was een beetje melancholisch en grappig tegelijk. Het is een scène met weinig tekst dus ik moet veel met mijn expressie en lichaams taal doen." De toneelgroep heeft er bewust voor gekozen om deze voorstelling niet in een theater te spelen maar op een andere locatie. Op Curaçao speelden zij op het strand van Kokomo beach en op Bonaire spelen ze bij het Van der Valk Plaza Resort. De keuze voor theater op locatie was snel gemaakt. Volgens de regisseuse kun je juist op een buitenlocatie veel gebruik maken van de sfeer. "Dat is in een theater veel moeilijker. Zo konden we bijvoorbeeld een pick-up en een taxi voor laten rijden in een scene. Op een buiten-



Op Bonaire wordt gespeeld bij het Van der Valk Plaza Resort

locatie kun je er echt een bijzondere avond van maken, met hapjes, drankjes en lekkere muziek. De toneelscènes van deze avond passen heel goed in zo'n context. Er kan gelachen worden, een traantje weggepinkt, maar gelukkig wel allemaal in een

informele sfeer." Una Noche Particular speelt aanstaande zaterdag 22 juni om 20.00 uur in het Plaza Resort. Kaarten kosten 25 dollar dat is inclusief drankjes en een hapje. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Plaza Resort en Van der Tweel.

Wetgeving voor groot publiek

PHILIPSBURG — De afdeling Juridische Zaken van het Ministerie van Algemene Zaken heeft de afgelopen anderhalf jaar 10.000 uur gestoken in het digitaliseren van alle wetteksten. Deze zijn ondergebracht in een vrij toegankelijke database op de website van de overheid.

Dat meldt Caribisch Netwerk. Henk Jan Habermehl, hoofd Juridische Zaken, zei tijdens de presentatie van de database dat St. Maarten het eerste land ter wereld is dat haar volledige pakket wetteksten heeft doorgeploegd, geconsolideerd en in een database ondergebracht.

Alle wijzigingen die in de loop der jaren zijn doorgevoerd zijn in de teksten verwerkt. Waarnemend gouverneur Reinold Groeneveldt, zelf advocaat van beroep, zei dat St. Maarten's wetgeving sinds 10-10-10 een puzzel was waar burgers alleen met

behelp van advocaten uit konden komen. "Zelfs voor advocaten was het niet altijd duidelijk." Minister President Sarah Wescot-Williams lanceerde de database met een ferme klap van haar voorzittershamer. De database is te vinden op www.sintmaartengov.org onder de Laws-knop die toegang geeft tot een zoekmachine. Voorsnog zijn de teksten alleen in het Nederlands beschikbaar. Aan een Engelse vertaling wordt gewerkt.

OLB blij met uitstel minister Schippers

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam is zeer blij verrast met het besluit van minister Edith Schippers (Volksgezondheid), om de voorgenomen bezuinigingen op de zorg op de BES-eilanden per 1 juli van dit jaar op te schorten.

De bewindsvrouw heeft de eilanden laten weten dat zij bereid is de voorgestelde maatregelen uit te stellen tot 1 januari 2015, onder de voorwaarde dat de alternatieven, de beoogde bespa-

ring van 1 miljoen euro per halfjaar opleveren. In een communiqué bedankt gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia namens het eilandsbestuur de werkgroep Zorg, die dit mogelijk heeft gemaakt,

en de bewindsvrouw voor het vertrouwen in de eilanden. Er is een werkgroep in oprichting die een langetermijnvisie gaat ontwikkelen voor de gezondheidszorg op de drie eilanden. Deze werkgroep zal de ontwikkelingen verder uitwerken, aldus Janga. Het is de bedoeling om de langetermijnvisie in de volgende CN-week in oktober in Den Haag te presenteren.

Advertentie Curaçao

Inter-Continental University of the Caribbean (ICUC-Curises) hereby invites all interested professionals to an information session for Bachelor in Business Administration and Master in Business Administration to be held on June 20, 2013 at ICUC- (St Martinus - Building)

The meeting will start at 18.00pm till 20.00pm

Our office is located at Brienpion 1, Otrobanda
For more information you can call our office at: 766-6300 ext-221-222-224

Or email:
Annelies Anthonij- a.anthonij@icuc.org
Angeline Schenker- a.schenker@icuc.org
Reichelle Veerkamp- r.veerkamp@icuc.org

Center for Management & Leadership ICUC/Curises
Program Director
Prof. dr. ir. Gilbert Cijntje

We Hope To See You There

icuc
Inter-Continental University of the Caribbean

CURISES



Minder gevangenen dicht, kritiek houdt aan

DEN HAAG — Acht gevangenen kunnen toch openblijven: Scheveningen, Zoetermeer, Almelo, Zuyderbos, Amerswiel, Hoogvliet, Norgerhaven en Esserheem. Maar het aangepaste bezuinigingsplan voor het gevangeniswezen leidt nog steeds tot heel veel pijn, zei staatssecretaris Fred Teeven vanochtend. Hij moet 271 miljoen euro bezuinigen op de gevangenis-

Een gevangenis die dacht de dans te ontspringen, moet alsnog sluiten. Het gaat om Te Roer, een instelling in Roermond met 26 plaatsen. Er komt wel weer een nieuwe gevangenis in Zaanstad: “Dat is gewoon nodig, een nieuwe inrichting in Noord-Holland”, aldus Teeven. De ondernemingsraad van De Grittenborgh in Hooge-

veen noemt de sluiting van de instelling ‘funest en onbegrijpelijk’. Volgens or-lid Anton Pekel komen in totaal in één klap meer dan 700 mensen op straat te staan in Zuidwest-Drenthe en Noordwest-Overijssel. “En de werkloosheid is hier al ruim 14 procent.” Abvakabo-bestuurder Frans Carbo zei dat de staatsse-

cretaris zijn belofte niet nakomt. “Amper twee weken geleden beloofde Teeven nog veel meer gevangenen open te houden. Teeven gaat door met het afbreken van het gevangeniswezen.”

Op de aanvankelijke bezuinigingsplannen was veel kritiek, zowel uit de politiek als uit het veld. Door de aanpassingen blijven meer banen behouden. In de eerste versie zouden 3400 personen hun baan verliezen. Nu zijn dat er 2000. Het eerste plan van Teeven moest worden aangepast omdat de Tweede Kamer geen enkelband wilde als vervanging voor celstraf. Er moeten daarom extra cel-

plekken beschikbaar blijven om mensen die anders een enkelband hadden gekregen, hun straf uit te laten dienen. De vereniging van gevangenisdirecteuren (VDPI) noemt het aangepaste plan geweldig voor de mensen die werken in gevangenen die toch openblijven. “Maar het blijft ook moeilijk om enthousiast te worden over een plan waardoor zoveel mensen hun baan verliezen”, aldus VDPI-voorzitter Harry Versteeg. “Je moet ook realistisch blijven. De volgende 6 miljard aan bezuinigingen dienen zich alweer aan. Op alle vlakken zal bezuinigd moeten worden.”

Eerste Hollandse Nieuwe onder de hamer

SCHEVENINGEN — Het eerste vaatje ‘Hollandse Nieuwe’ werd vandaag in de Scheveningse visafslag geveild. Het eerste vaatje heeft 66.500 euro opgebracht. De veiling stond eigenlijk gepland voor 5 juni, maar de haring bleek toen door het slechte weer nog niet van optimale kwaliteit.

De opbrengst van het eerste vaatje haring werd traditioneel aan een goed doel gegeven. Uitzendbureau Start People bood vorig jaar het recordbedrag van 95.000 euro voor het eerste vaatje. Het bedrag ging toen naar het Jeugd Sport Fonds. Dit jaar ging de opbrengt naar de Clinclowns.

Vlaggetjesdag is de officiële start van het haringseizoen. Dan wordt er gevierd dat er weer haring kan worden gekocht en mensen proeven de nieuwe haring. Op de 66e Vlaggetjesdag op zaterdag 8



Foto: NOS

Kenners beweren dat de nieuwe haring niet beter is dan vorig jaar, maar ‘net vet genoeg’.

juni moesten de liefhebbers genoeg nemen met de haring van vorig seizoen. De nieuwe haring was nog niet vet genoeg, omdat plankton door het koude weer lang-

zaam groeide. Plankton is een belangrijke voedingsbron voor de haring. Jaarlijks wordt 30 miljoen kilo haring verwerkt tot Hollandse Nieuwe, oftewel

200 miljoen haringen. Daarvan worden er 85 miljoen in Nederland geconsumeerd. In België en Duitsland worden er respectievelijk 15 en 100 miljoen haringen opgegeten.

Columbia University en MIT willen Amsterdam

AMSTERDAM — De vermaarde Amerikaanse universiteiten Columbia University, Massachusetts Institute of Technology (MIT), Duke University en Stanford University willen deel uitmaken van een nieuw op te richten technologisch kennisinstituut in Amsterdam.

De wereldberoemde opleidingsinstellingen hebben plannen ingediend bij de gemeente voor een ‘derde universiteit’ in de hoofdstad. Ook onder meer TU Delft, Wageningen Universiteit, Universiteit van Amsterdam, Vrije Universiteit en

Hogeschool Amsterdam hebben ideeën aangedragen. De instellingen trekken samen op met bedrijven uit binnen- en buitenland, waaronder Shell, Heineken, BBC en ID&T. Dat maakte wethouder Economische Zaken Carolien Gehrels van-

daag bekend.

In totaal reageerden dertien samenwerkingsverbanden van (internationale) opleiders en bedrijven op een competitie die de gemeente Amsterdam begin april uitschreef. Een onafhankelijke jury beoordeelde de plannen en adviseerde de gemeente. Die koos uiteindelijk vijf voorstellen, die ze verder uitgewerkt wil zien. In het najaar neemt Amsterdam

een definitief besluit over de invulling van het instituut. Amsterdam hoopt met een nieuw topinstituut de economische groei en werkgelegenheid in de stad te stimuleren. De bedoeling is dat (inter)nationale bedrijven en kennisinstellingen er gezamenlijk werken aan oplossingen voor grootstedelijke vraagstukken op het gebied van bijvoorbeeld energie, gezondheid en afval.

Nederland stelt zich in op nieuwe soberheid

RIJSWIJK — Nederlanders accepteren in toenemende mate de verminderde welvaart en de nieuwe soberheid. Ruim een derde van de bevolking (34 procent) heeft ervoor gekozen uit eigen beweging een soberder leven te leiden, blijkt uit de Mentaliteitsmonitor 2013 van onderzoeksbureau Motivation.

Vijftien jaar geleden was dat percentage 23 en was de samenleving materialistischer ingesteld. Bezit is minder belangrijk geworden. Het delen van een auto of andere materiële zaken wordt steeds gewoner. Kiezen en meer doen met minder is een van de voorname kenmerken van de tijdgeest, zo luidt een van de conclusies. Het aantal Nederlanders dat zich instelt op de nieuwe werkelijkheid neemt gestaag toe. Een grotere eigen verantwoordelijkheid en een minder grote afhankelijkheid van de overheid wordt door 43 procent omarmd. Andere opvallende graadmeters in het huidige mentaliteitsklimaat zijn een groeiende hang naar expressie via sociale media, het zoeken naar kicks en een fascinatie

voor geweld. Dat blijkt uit het schriftelijke onderzoek dat sinds 1998 via een representatieve steekproef jaarlijks onder minimaal 1000 Nederlanders wordt uitgevoerd. Geweld op tv en in films wordt niet langer massaal verworpen. In 1998 vond 82 procent dat geweld op televisie beperkt moest worden, nu is dat nog maar 68 procent. De tijdgeest wordt als egoïstisch en gejaagd ervaren, blijkt uit het onderzoek. Op basis daarvan brengt Motivation de veranderende motieven en behoeften in kaart. Zaken als betrokkenheid bij de maatschappij en de rol van tradities zijn op hun retour. In plaats daarvan zoeken mensen hun contacten in de beperkte kring van familie, vrienden, bekenden, collega's en het netwerk van gelijkgestemden. De ‘BV Ik’ is in opmars, stellen de onderzoekers vast. De crisis vertaalt zich ook in een toenemende belangstelling voor dromen en fantasieën. Het spelen van games en het bekijken van 3D-films behoort tot het arsenaal om aan de werkelijkheid te ontsnappen. Ook wordt in crisistijd veel waarde gehecht aan het opdoen en delen van bijzondere ervaringen.

Onweersbuien over Nederland

DE BILT — De aangekondigde onweersbuien trokken vanochtend het zuiden van Nederland binnen. Het KNMI waarschuwde op zijn website voor enkele onweersbuien in de provincies Limburg, Noord-Brabant en Gelderland.

Volgens het KNMI zorgen de buien plaatselijk voor veel regen en hagel. De ANWB waarschuwde automobilisten vandaag voor plotselinge buien en riep weggebruikers op om onderweg ‘goed hun verstand te gebruiken’. Volgens meteoroloog Hans Roozen van WeerOnline ging het om een flink aantal buien die gedurende de dag over het midden en oosten van Nederland trokken. “Er vallen nu al hagelstenen van 3 tot 5 centimeter groot. Die kunnen aardig wat schade veroorzaken aan planten en auto's”, zei Roozen vanochtend. De thermometer piekte van-



Foto: WeerOnline

Hagel en onweer zorgden sommige plaatsen voor overlast.

daag op sommige plaatsen op 33 tot 35 graden, maar het onrustige zomerweer hield het grootste deel van

de dag aan, aldus WeerOnline. De intensiteit van de buien neemt voorlopig niet af.

Piloten en stewardessen broodnuchter

SCHIPHOL — Tijdens een grote alcoholcontrole op Schiphol controleerde de politie maandag hoe het staat met het drankgebruik onder vliegend personeel. In totaal 512 piloten, stewardessen en stewards moesten blazen. Iedereen bleek alcoholvrij. Dat meldde de politie vandaag.

In het bemanningscentrum op de luchthaven en in de aankomende en vertrekkende toestellen van ver-

schillende maatschappijen werden 170 vliegers en 342 man cabinepersoneel gecontroleerd door medewerkers

van de politie en marechaussee. In de luchtvaart is maximaal 0,2 promille alcohol toegestaan. In de tien uur voorafgaand aan een vlucht mag door vliegtuigpersoneel geen alcohol worden gedronken. De politie houdt regelmatig alcoholcontroles op luchthavens.

WORK WITH THE BEST

BUCUTI & TARA BEACH RESORTS IS ONLY ARUBAN RESORT THAT IS PROUD RECIPIENT OF:

Conde Nast Gold List - World's Best Places to Stay 2013
"Best Hotels 2013" - TripAdvisor Traveller's Choice
"Most Romantic Hotels in Caribbean" - TripAdvisor Traveller's Choice 2013

OFFERING EXCELLENT BENEFITS:
Competitive salaries
Pension plan
Health, disability and life insurance
Dental & Vision insurance

Daily transportation allowance
Saving plans and Loan availability
Complimentary shift meal

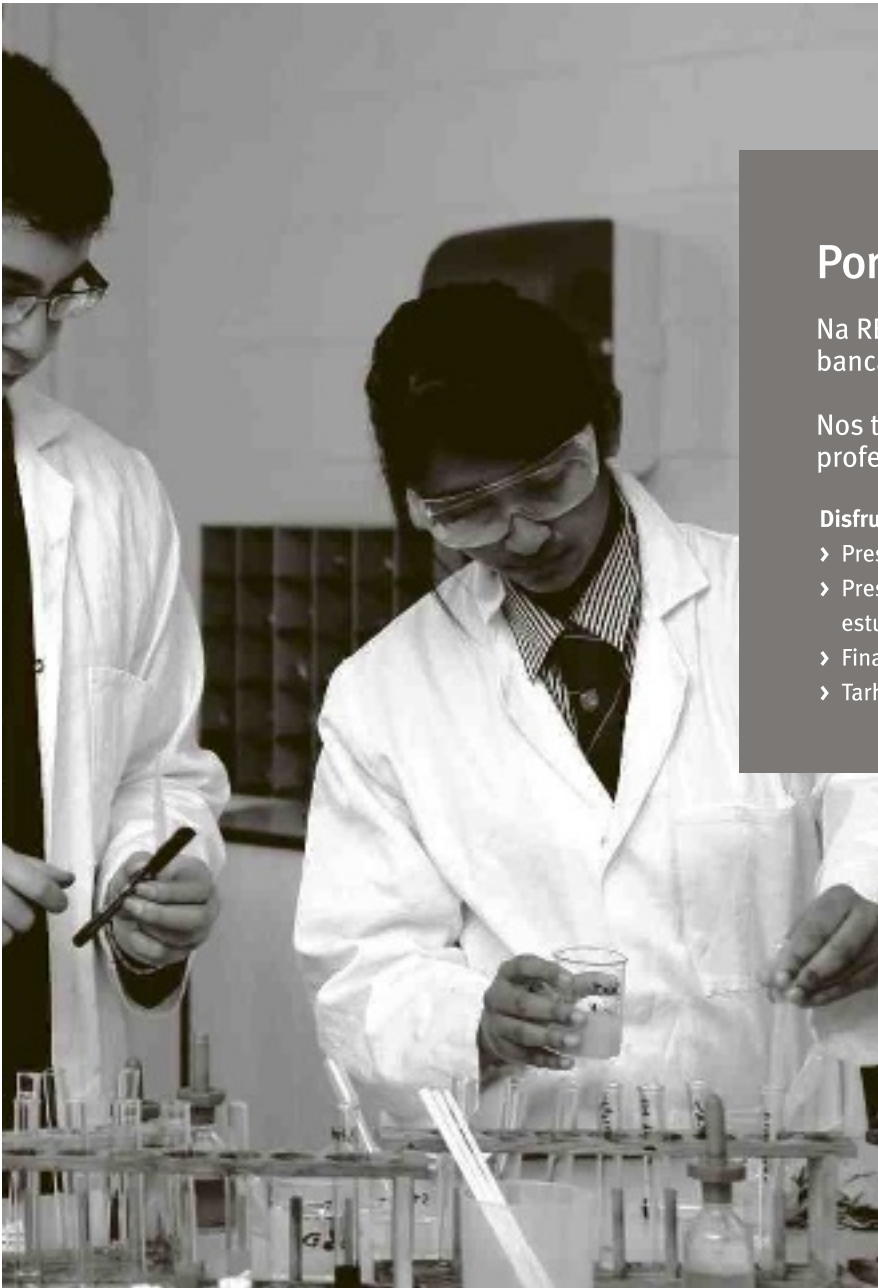
BASIC REQUIREMENTS:
Flexible work hours (evenings, weekends, holidays)
Work in Drug Free environment

Aruban or valid work permit
Interested in preserving the environment

FRONT OFFICE MANAGER
-Minimum 2 years experience in similar position with hotel or time-share operation
-Proven track record of effective control, staff supervision and training methods
-Organized and strong ability to prioritize and multi-task
-Computer and PMS knowledge recommended
-Fluent in English, and Dutch or German

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or call 583-1100 ext 136 for appointment

Before applying, please register at DPL



Solucionnan Profesional

Portafolio pa studiante y stagiaire

Na RBC Royal Bank™, nos ta componde y aprecia tur bo necesidadnan bancario como un hoben profesional.

Nos tin e experticio y solucionnan financiero pa bo desaroyo personal y profesional.

Disfruta di

- Prestamonan cu interes preferencial pa estudio y compra di auto
- Prestamonan riba cua bo ta paga solamente interes durante e periodo di bo estudio y temporada cu bo ta core stage
- Financiamento di te 100% riba compra di auto
- Tarhetanan di credito “Starter” sin pago di gastonan di administracion

Pone bo enfoke riba bo estudio, mientras nos ta atende bo necesidadnan financiero. Pa mas informacion yama nos Service Line na 588-0101.

E interes efectivo di Prestamo pa Auto ta varia entre 12.5% cu 13% APR p.a. I E interes efectivo di Prestamo Personal ta varia entre 17% cu 17.5% APR p.a. I Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. I All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añaan riba auto nobo I Gastonan di administracion pa un Prestamo pa Auto of Prestamo Personal ta equivalente na 0.65% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 125,- I Risk Premium di un Prestamo Personal of Prestamo pa Auto pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu un minimo di Afl. 100 I Den caso di cancelacion di mester notifica RBC Royal Bank (Aruba) N.V. por escrito un minimo di 3 luna adelantat, sino tin cu paga un boet di 3 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo I RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion I Conditionnan general lo keda aplicabel

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

EURO

Rustig

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen schommelden vandaag rond de slotstanden van een dag eerder. Beleggers bleven voorzichtig in afwachting van het belangrijke rentebesluit van de Amerikaanse centrale bank, de Federal Reserve. “Er gebeurt niet veel op de beurzen, maar we staan mogelijk aan de vooravond van een kleine draai. De enige vraag die het landschap kleurt is wat er gaat gebeuren met het stimuleringsbeleid in de VS en in welk tempo een mogelijke afbouw van de steun zal plaatsvinden. En op die vraag krijgen vanavond mogelijk antwoord”, aldus beleggingsadviseur Bart Flentge van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent hoger op 352,93 punten. De MidKap bleef onveranderd op 536,92 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen 0,2 en 0,6 procent. De FTSE in Londen bleef onveranderd. De prijs van Amerikaanse olie klom 0,5 procent tot 98,92 dollar per vat. Brentolie werd 0,5 procent duurder, op 106,56 dollar. De euro was 1,3391 dollar waard, tegen 1,3405 dollar bij sluiting van de Europese beurzen gisteren. Op Curaçao noteerde de euro vandaag 2,4358 gulden, tegen 2,4300 gulden gisteren.

TOKIO

Flink hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag stevig hoger geëindigd in navolging van de positieve stemming op Wall Street. Een verzwakking van de Japanse yen zorgde daarbij voor koerswinsten onder de exportbedrijven. Beleggers hielden hun blik gericht op de VS, waar de Amerikaanse centrale bank later op de dag de uitkomsten van de beleidsvergadering bekend zal maken. De Nikkei sloot 1,8 procent hoger op 13.245,22 punten. Uit cijfers van de Japanse overheid bleek dat de export van het land in mei met ruim 10 procent is gegroeid. Dat is de sterkste groei van de afgelopen drie jaar. Japanse exporteurs profiteren van de flinke daling van de yen ten opzichte van de dollar. Die verzwakking hangt samen met het agressieve monetaire beleid dat onder leiding van de nieuwe Japanse premier Shinzo Abe is ingezet, in een poging de kwakkelende Japanse economie te stimuleren. Elders in het Verre Oosten gingen de aandelenmarkten overwegend omlaag. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,6 procent lager in de middaghandel en de Kospi in Seoul daalde 0,7 procent. In Sydney steeg de All Ordinaries 0,9 procent.

WALL STREET

Afwachtend

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag nagenoeg vlak begonnen. Beleggers waren vanochtend aan het wachten op de Amerikaanse centrale bank, de Federal Reserve, die de uitkomsten van de tweedaagse beleidsvergadering bekend zou maken. De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang van de handel 0,1 procent lager op 15.300 punten. De brede S&P 500 daalde ook 0,1 procent en stond op 1649 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq stond nagenoeg onveranderd op 3482 punten. FedEx won 0,8 procent. De Amerikaanse pakketvervoerder zag de winst in het vierde kwartaal van zijn gebroken boekjaar dalen door herstructureringsmaatregelen. De winst viel wel hoger uit dan analisten hadden verwacht. De omzet steeg licht en lag min of meer in lijn met de marktverwachting.

‘Belasting op spaargeld moet omlaag’

DEN HAAG — De belasting op spaargeld en op vermogen moet omlaag. Dat stelt de commissie-Van Dijkhuizen in een advies aan het kabinet over een vereenvoudiging van het belastingstelsel. Op dit moment wordt er nog van uitgegaan dat vermogen een rendement oplevert van 4 procent, maar omdat dat veelal niet gehaald wordt, moet het circa 2,4 procent worden.

Over het rendement heft de fiscus 30 procent belasting. De commissie stelt ook dat ondernemers meer moeten gaan afdragen, vooral mensen die directeur-grootheidhouder zijn. De zelfstandigenaftrek moet worden geschrapt. De commissie stelt verder voor om de huidige vier belastingtarieven te vervangen door twee. De grens tussen de twee schijven moet komen te

liggen op 62.500 euro. In de eerste schijf zou het tarief naar 37 procent moeten, in de tweede naar 49 procent. Het huidige toptarief is 52 procent. Als het voorstel wordt overgenomen, komen 12 van de 13 miljoen belastingplichtigen in de eerste schijf te vallen. De hypotheekrenteaftrek moet op termijn in alle gevallen naar 30 procent. Nu kan nog tegen het hoogste belas-

tingtarief worden afgetrokken. Van Dijkhuizen stelt dat dit deel van zijn plan niet meteen moet worden ingevoerd vanwege de malaise op de woningmarkt. De commissie stelt ook voor om de zorg- en huurtoeslag en het kindgebonden budget te combineren tot een huishoudtoeslag. Om fraude te voorkomen zou het gedeelte voor de zorgtoeslag niet meer aan individuele burgers moeten worden uitgekeerd, maar worden verrekend via de zorgverzekeraar. De voorstellen van de commissie zullen de schatkist per saldo geen geld kosten. De inkomenseffecten zijn volgens voorzitter Kees van

Dijkhuizen beperkt. Ze zijn goed voor 140.000 extra banen, heeft het Centraal Planbureau becijferd. Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën zei in een reactie dat het nodig en aantrekkelijk is om eens in de tien jaar het belastingstelsel tegen het licht te houden, en te bezien of het nog effectief en eerlijk is. Hij zei erbij dat het stelsel niet zomaar op korte termijn gewijzigd wordt. Tot eind 2014 verandert er zeker niets. In de Tweede Kamer reageerden de meeste partijen overwegend positief. Elders was er kritiek, vooral vanuit de belangenorganisaties van ondernemers en van zzp'ers.

Nederland opnieuw in top EU-welvaart

LUXEMBURG — Nederlanders hoorden ook vorig jaar bij de meest welvarende burgers van de Europese Unie. Dat blijkt uit cijfers die Europees statistiekbureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd.

Nederland had in 2012 gerekend per hoofd van de bevolking de op drie na grootste economie van de EU. Het bruto binnenlands product (bbp) per inwoner lag tragdiegetrouw verreweg het hoogst in Luxemburg. Die score wordt echter vertekend door de enorme financiële

sector van het groothertogdom. Afgelopen jaar gingen op basis van deze maatstaf Oostenrijk en Ierland Nederland nipt voorbij. De Nederlandse economie per inwoner was vorig jaar 28 procent groter dan het Europees gemiddelde. De Oostenrijkse economie was 31 procent groter dan het gemiddelde per hoofd van de bevolking, de Ierse 29 procent. Nederland deelde de vierde plaats met Zweden. Onderaan de lijst staan Bulgariëgetrouw verreweg het laagst in Luxemburg. Die score wordt echter vertekend door de enorme financiële

Deloitte mag niet in New York werken

NEW YORK — Consultant Deloitte mag een jaar lang niet werken voor financiële instellingen die onder toezicht staan van de staat New York. Ook moet Deloitte een boete van 10 miljoen dollar betalen als onderdeel van een schikking met de toezichhoudende autoriteiten van de staat. De schikking vloeit voort uit een onderzoek naar witwaspraktijken dat de

autoriteiten bij Deloitte hebben gedaan. Daarin constateerden zij ‘wets-overtredingen, wanbeheer en gebrek aan autonomie’. De maatregelen die nu zijn genomen zijn volgens New York ‘een belangrijke stap om te bereiken dat consultancy-bureaus een onafhankelijke stem krijgen, en niet schatplichtig zijn aan de instellingen die ze inhuren’.

IMF: Europa moet meer doen voor Spanje

WASHINGTON — Europa moet meer doen om de noodzakelijke economische veranderingen in Spanje te ondersteunen. Dat stelde het Internationaal Monetair Fonds (IMF) vandaag. De spanningen op de financiële markten zijn weliswaar afgenomen, maar dat vertaalt zich nog niet in betere economische vooruitzichten in Spanje en de rest van de eurozone, waarschuwt het IMF.

Daarvoor is volgens het fonds in ieder geval de snelle invoering van de beloofde Europese bankenunie noodzakelijk. Op die manier kan het sterke verband tussen de problemen van banken en de zwakke staat van de overheidsfinanciën van veel landen worden gebroken. Spanje moet volgens het IMF zelf meer doen om zijn arbeidsmarkt aan de praat te krijgen. Ondanks eerdere hervormingen kampt het Zuid-Europese land nog altijd met een torenhoge werkloosheid. Daarbij moet het land zijn dienstensector verder liberaliseren en andere barriè-

res voor groei wegnemen. Het fonds pleit verder voor een akkoord tussen werkgevers en werknemers, waarbij bedrijven meer banen beloven tegen een verdere matiging van de lonen.

Het IMF verwacht dat de Spaanse economie in de loop van dit jaar weer kan gaan groeien. De vooruitgang zal echter bescheiden zijn en weinig effect hebben op de werkgelegenheid. Daarbij bestaat het risico dat de aanhoudende moeilijke economische omstandigheden de toch al zwakke Spaanse banken verder onder druk zetten en zorgen voor een verdere afname van de kredietverlening.

Brussel legt boetes op aan farmaceuten

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft vandaag forse boetes uitgedeeld aan diverse farmaceutische bedrijven. Zij worden gestraft omdat ze de introductie van generieke medicijnen, goedkopere versies van geneesmiddelen waarvan het patent is verlopen, hebben vertraagd.

Daarmee hielden zij de prijzen van geneesmiddelen onnodig hoog. De hoogste boete, van 93,8

miljoen euro, gaat naar het Deense bedrijf Lundbeck. Dat betaalde concurrenten om de introductie van ge-

nerieke varianten van zijn goedverkopende anti-depressiemiddel Citalopram uit te stellen. Vier producenten van de generieke medicijnen, waaronder het Duitse concern Merck, moeten vanwege deze afspraken boetes van in totaal 52,2 miljoen euro betalen.

Air France-KLM bestelt 25 Airbus A350's

PARIJS — Air France-KLM heeft een definitieve order geplaatst voor 25 Airbus A350-900-toestellen. Dat werd vandaag gemeld vanaf de luchtshow op Le Bourget bij Parijs. De Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie nam tevens een optie op nog eens 25 toestellen van hetzelfde type.

De vliegtuigen worden voorzien van motoren van Rolls-Royce. De eerste vliegtuigen zullen vanaf 2018 in dienst worden genomen bij Air France. De overeenkomst werd getekend in aanwezigheid

van de aankomend bestuursvoorzitter van Air France-KLM, Alexandre de Juniac, en de topman van Airbus, Fabrice Brégier. De cataloguswaarde van de 25 toestellen bedraagt 7,2 miljard euro, maar bij grote aankoo-

pen worden vaak flinke kortingen gegeven. Verder werd bekend dat SriLankan Airlines een bestelling heeft geplaatst bij Airbus voor zes A330's en vier A350's. De Amerikaanse rivaal Boeing kon zich verheugen op een order van leasemaatschappij CIT Aerospace voor dertig vliegtuigen van het type 737 MAX en een bestelling van Oman Air van vijf 737-900ER-toestellen.

IBM creëert banen in Groningen

GRONINGEN — Computerbedrijf IBM creëert de komende drie jaar 350 banen in een nieuw datacentrum in Groningen. Dat gebeurt in samenwerking met de plaatselijke hogeschool, universiteit en het universitair medisch centrum.

Zo maakten de betrokken partijen vandaag bekend. Met hun samenwerking wil-

len IBM en de opleidingsinstellingen opleidingen beter laten aansluiten op de arbeidsmarkt en inspelen op het dreigende tekort aan computerdeskundigen. Het datacentrum zal in dat verband banen aanbieden aan onder meer net afgestudeerde technologiестudenten. Ook worden er stageplekken geboden en is er ruimte voor studenten die werken aan een afstudeeropdracht.

ROME — De prijzen voor vis op de wereldmarkt hebben in mei het hoogste niveau ooit bereikt. Dat komt door de stijgende vraag naar vis in China. Dat staat in een rapport van de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) van de Verenigde Naties.

Prijzen zijn gemiddeld met 16 procent gestegen in een

jaar tijd. Uit het rapport blijkt dat China steeds meer vis importeert. Met name zalm en schelpdieren vallen in de smaak bij de Chinezen. De Chinese vraag is zo hoog dat de wereldmarktprijs van vis stijgt. De zalmprijzen zijn in een jaar met 27 procent gestegen. Het tweejaarlijkse rapport Food Outlook van de FAO gaat over ontwikkelingen die de wereldvoedselmarkt beïnvloeden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	19-Jun		PREV.	19-Jun		
DOW JONES	15318.23	15310.21	AEX	351.09	351.08		
S&P 500 INDEX	1651.81	1650.74	AEGON NV	5.25	5.06		
NASDAQ	3482.18	3478.41	AGEAS	28.81	28.92		
AMAZON.COM INC	281.76	282.25	AHOLD NV	12.01	12.03		
AMERICAN EXPRESS	74.98	74.85	ASTORIA FINL	10.24	10.31		
APPLE INC	431.77	427.21	AKZO NOBEL	46.31	46.04		
AT&T INC	36.17	35.88	ASML HOLDING NV	59.79	60.88		
BERKSHIRE HATH-B	115.17	115.11	CORIO NV	32.31	32.21		
CISCO SYSTEMS	24.82	24.81	DANONE	57.60	57.69		
CITIGROUP INC	50.01	49.79	DSM (KONIN)	51.05	51.17		
WALT DISNEY CO	65.29	65.29	HAL TRUST	99.50	98.00		
EBAY INC	52.57	52.76	HEINEKEN NV	51.53	51.55		
GENERAL ELECTRIC	24.33	24.28	ING GROEP NV	7.09	7.18		
GOOGLE INC-CL A	900.62	905.14	ROYAL INTECH NV	7.32	6.87		
HEWLETT-PACKARD	25.44	25.83	KPN (KONIN) NV	1.63	1.58		
HOME DEPOT INC	77.19	77.06	KONINKLUKE PHIL	21.75	21.56		
IBM	204.87	204.69	POSTNL NV	2.16	2.15		
INTEL CORP	25.47	25.49	REED ELSEVIER	12.81	12.82		
JOHNSON&JOHNSON	86.36	86.17	REXEL SA	17.39	17.33		
MEDTRONIC INC	52.92	53.01	ROBECO	25.54	25.59		
MICROSOFIT CORP	34.98	35.00	ROLINCO NV	22.73	22.77		
3M CO	112.97	112.90	RORENTO	54.10	54.02		
PRIZER INC	29.40	29.57	ROYAL DUTCH SH-A	24.69	24.62		
PROCTER & GAMBLE	79.04	79.29	TOMTOM	3.97	3.98		
ROYAL DUTCH-ADR	65.99	66.00	UNILEVER NV-CVA	30.39	30.48		
SCHLUMBERGER LTD	74.16	74.15	WESSANEN NV	2.83	2.98		
SPRINT NEXTEL CO	7.32	7.12	WOLTERS KLUWER	16.72	16.66		
TEXAS INSTRUMENT	36.12	36.06	WP-STEWART HLDGS	249.79	251.64		
TIME WARNER INC	58.89	58.77	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	18-Jun		
VISA INC-CLASS A	184.01	184.05	MONEY MARKET	13.0619	13.0620		
ETFS	PREV.	19-Jun	US DOLLAR BOND	2.6030	2.6022		
ISHARES-DJ DIV	65.76	65.51	GLOBAL GROWTH	2.0644	2.0763		
ISHARES-EMG MKT	39.84	39.61	US GROWTH	9.8764	9.9534		
ISHARES MSCI PAC	45.91	45.89	CANADIAN GROWTH	2.9418	2.9392		
ISHARES-RS 3000	98.49	98.33	CURRENCIES	PREV.	19-Jun		
ISHARES-SP500 GR	86.96	86.94	YEN/USD	95.330	95.200		
ISHARES-S&P EURO	42.11	41.99	EUR/USD	1.340	1.340		
POWERSHARES DB C	26.41	26.48	CAN/USD	1.020	1.018		
POWERSH-QQQ	73.58	73.53	GBP/USD	1.564	1.566		
SPDR S&P MID 400	217.04	216.06	COMMODITIES	PREV.	19-Jun		
SPDR S&P 600 SMA	88.96	88.49	OIL WTI	98.44	98.37		
FUNDS	PREV.	19-Jun	GOLD	1367.65	1373.75		
BLACKROCK GBL ALL	46.12	45.92	SILVER	21.68	21.74		
TEMPLETON GBL BND	23.13	23.19	WHEAT	694.75	694.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Scheffegatweg (Oost) 2/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Uitbundig fundraisingfeest Curaçao Lions



Foto: Eikel Simbo

Honderden bezoekers van het Latin Caribbean Grill & Salsafeest hebben zaterdag kunnen genieten van een ultiem tropisch festijn. Landhuis Brakkeput Mei Mei werd door serviceclub Curaçao Lions veranderd in een grill-paradijs met een verscheidenheid aan muziek. Reggaegroep Lions Band leek rechtstreeks uit Jamaica te komen en uit de instrumenten van de Dennis Aalse Big Band kwamen warme salsa- en merengueritmes. Precies om elf uur trapte Hendrik de Windt het optreden van de Dennis Aalse Big Band af. Andere gastartiesten die zaterdag het podium betraden zijn: Farley Lourens, Maruja Boogaard en de Cubaan Julio Palacios van Los Compadres. Uiteraard werd de inwendige mens niet vergeten. Gasten konden zich te goed doen aan onder meer chorizo, zalmsaté, kip, lomito en varkenskarbonade. Daarnaast waren er verschillende bars en liepen er serveersters rond. Om middernacht werden enkele mannen in het zonnetje gezet. De organisatie deelde deerprijzen uit waaronder een weekendverblijf in een hotel en etentjes bij Restaurant Brakkeput Mei Mei. De opbrengst van het feest gaat naar Asosashon Totolika.

Anker uit, internetverbinding Formentera weg

Opvarenden van een zeiljacht van een Nederlandse miljonair hebben het Spaanse eiland Formentera van zijn internetverbinding beroofd. Dit vermoeden althans de Spaanse autoriteiten die het schip en de opvarenden in de Zuid-Spaanse haven Torrevieja hebben aangehouden. De zevenkoppige bemanning van het onder Nederlandse vlag varende

jacht Dwinger zou tijdens de reis het anker hebben uitgeworpen en waarschijnlijk bij het ophalen ervan een cruciale kabelverbinding hebben verwoest. Het is 'een technologische uitval (van de verbinding) zonder precedent in de geschiedenis van Spanje', meldde vandaag de Spaanse krant *El Mundo*. De autoriteiten zijn geschokt. Internet is er al ruim drie dagen niet op Formentera, een eiland ten zuiden van Ibiza, net nu het vakantieseizoen begint. Volgens *El Mundo* heerst er 'chaos op Formentera' als gevolg van de kabelbreuk. De maritieme autoriteiten verdenken de bemanning van de Dwinger ervan in een

voor schepen verboden zone te hebben gevaren vlak onder de zuidkust van Ibiza. Op zeekaarten staat bovendien aangegeven dat er een kabel over de zeebodem loopt. De eilandraad bezint zich op schadeclaims tegen de eigenaren van de boot of tegen het betrokken telecommunicatiebedrijf Telefónica. De breuk deed zich zondag voor en het schip van Telefónica dat de kabel op de zeebodem komt herstellen, wordt pas vrijdag of zaterdag verwacht. Het bedrijf is bezig met radioverbindingen om Formentera provisorisch van internet te voorzien. Dat heeft al geleid tot het herstel van het elektronisch betalingsverkeer.

Airco breekt val

Een vijfjarige jongen uit de stad Shishi in China is op het nippertje aan de dood ontsnapt nadat hij van de vierde verdieping van zijn vaders appartement uit het raam viel. Toen de Chinese jongen in slaap was gevallen, besloot zijn vader even snel naar de supermarkt te lopen. Ondertussen werd de kleuter echter opnieuw wakker. Hij opende het raam, maar viel naar beneden. Gelukkig voor hem werd zijn val snel onderbroken dankzij een airco-installatie waarachter hij met zijn hoofdje bleef vastzitten. Oplettende burens waren er als de kippen bij om het jongetje te redden: "Ik hoorde plots heel luid gehuil van een kind. Ik was doodsbang toen ik naar buiten keek en de jongen in de lucht zag hangen met zijn hoofd achter de airco", aldus een buurman. Hij haalde er snel nog vier andere buurtbewoners bij. Na een reddingsoperatie van 40 minuten kon de kleuter gelukkig veilig bevrijd worden. Enige tijd geleden bleef een bejaarde vrouw in Oekraïne na een val uit het raam ook bungelen aan een airco.

Curaçaoënaar Harry (98) nog altijd naar gym

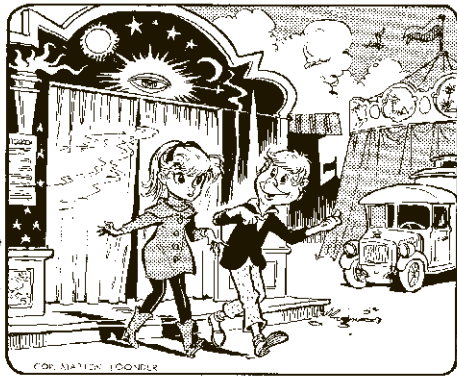
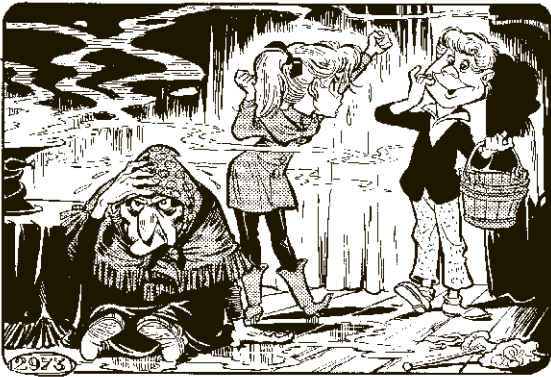


Foto: Heartbeat Wellness Center

Nog geen jaar na een gecompliceerde beenbreuk is Harry da Silva (98) alweer in de Curaçaose gym te vinden. Hij is een graag geziene gast in het Heartbeat Wellness Center, waar Elton en Remy voor een perfecte begeleiding zorgen. Da Silva is het levende bewijs dat met gezond eten, hersengymnastiek en in beweging blijven een hoge leeftijd haalbaar is. Het klinkt eenvoudig maar het vergt wel karakter, discipline en... een echtgenote die thuis verder alles regelt.

KONING HOLLEWIJN EN DE HEPPINGS

Door Marten Toonder



De emmer water scheen de waarzegster goed te doen, maar met Wiebel Wip was dit niet het geval. "Berige knoert!" riep zij woedend, "wat is dat voor dom gekliedert?!" De ander grinnikte wat verlegen. "Haha, het wichtje," zei hij. "Kent me nog, hè? Zegt nog altijd lieve woordjes. Zodoende." Nu herkende Wiebel hem, maar het maakte haar boosheid niet minder. "Pieper!" riep zij, "ik had het kunnen weten! Alleen een noodfiguur als jij gooit vrouwen met water! Engerd? Misselijk kalf!" "Wat praat je toch leuk," zei Pieper blozend. "Wichters is raar goedge, zeg opa, maar toch..."

"Er uit jullie!" riep de oude mevrouw Rubarber, die intussen helemaal was bijgekomen. "M'n tent uit, grut! Ik heb hoofdpijn! Ga buiten vrijen!" "Gompie nou zeg," begon Wiebel verontwaardigd. Maar Pieper trok haar haastig mee. "Opoe is niet erg lekker," verklaarde hij. "Aldoor heppings. Zodoende." "Heppings?" herhaalde het meisje. "Ja, om te voorspellen," legde Pieper uit. "Hep snuiven en dingen zien. Zodoende. Dan heeft opa het heel wat makkelijker." "Is die ook al hier op de kermis?!" vroeg Wiebel verbaasd. "En wat doet hij dan?" "Vechten met de beer," antwoordde Pieper eenvoudig.

Protest tegen honden-eetfestival

Chinese dierenrechtenactivisten protesteren tegen het hondenvlees-festival in de stad Yulin, waarbij in tien dagen zo'n 15.000 honden worden opgegeten. Inwoners vinden de protesten onzin en beschouwen het festijn als een eeuwenoude traditie. Dat meldden Chinese media de afgelopen dagen. Het festival wordt jaarlijks gehouden in Yulin, een stad in de provincie Guangxi in het zuiden van China. Dit jaar zijn de protesten heviger dan ooit. Activisten stuurden een brief naar de lokale overheid en openden een pe-

titie op de website van het Witte Huis in de hoop dat de Verenigde Staten de 'brute dood' van de dieren kunnen stoppen. De petitie is inmiddels van de website verwijderd omdat niet genoeg mensen hadden getekend. De honden worden volgens de actievoerders voornamelijk van straat geplukt, in kooien geplaatst en levend gevild. Dierenliefhebbers hebben de afgelopen dagen honderden honden bevrijd. De protesten zijn tot nu toe tevergeefs. Het hondenvlees-festival gaat vrijdag van start.

Master voor Ravina Constancia

Ravina Constancia (foto) verblijdde haar ouders, Marvis Martens-Ignacia en Rig-nald Constancia, onlangs met het heuglijke bericht dat ze haar Master in Notarieel Recht heeft behaald aan de Universiteit van Amsterdam. Ravina is oud-leerling van het Radulphus College op Curaçao. In 2007 studeerde ze af aan de Universiteit van Leiden als meester in de rechten met als specialisatie 'onderneming, recht en management'. Alle familieleden en vrienden zijn heel erg trots op haar prestaties: "Wij danken God voor zijn geze-



gende begeleiding van Ravina. Ook wensen wij haar veel succes in de toekomst."

Feest met gestolen creditcard

In de provincie Anne Arundel, nabij Washington, zijn vier tieners geïdentificeerd nadat ze op een avondje uit hadden betaald met een gestolen creditcard. Op 6 juni sprak de politie met een

gezelschap maakte foto's in een fotohokje van de bioscoop van Crofton. De lokale politie bracht de foto's naar buiten om het groepje op te sporen, toen bleek dat ze ook hun bioscoopkaartjes had-

den betaald met de gestolen creditcard. Dit alles werd vastgelegd met bewakingscamera's. Met hulp van de lokale bevolking waren de tieners al snel gevonden, laat *Capital Gazette* weten.

Clubhuis motorrijdsters geopend

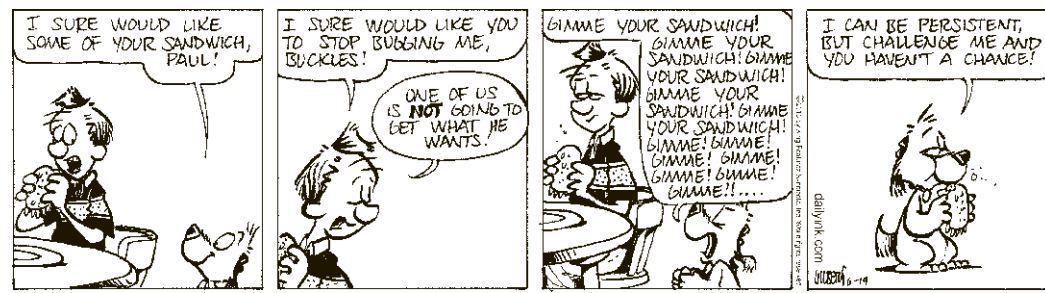


Foto: WIMA Curaçao

De eerste dames-motorclub op Curaçao, WIMA (Women International Motorcycle Association) Curaçao, heeft op 15 juni haar clubhuis geopend. Restaurant De Heeren heeft de locatie beschikbaar gesteld. Alle leden van de Curaçaose motorclubs waren uitgenodigd om met de dames te proosten. De club bestaat uit negen leden en werd in december 2011 opgericht. Bestuursleden zijn Chinka Olario (voorzitter), Rita Koopmanschap (secretaris) en Ilona Schotborg (penningmeester). Eens per maand komen de leden bijeen en maken zij een gezamenlijke motorrit. Daarnaast heeft de club een jaarprogramma gemaakt met activiteiten om onder meer geld te werven voor een goed doel op Curaçao. WIMA Curaçao wil graag groeien en nodigt alle motorrijdende dames van Curaçao uit om zich aan te melden via wimacuracao@gmail.com of te bellen naar nummer 510-9431. Zie ook www.wimaworld.com.

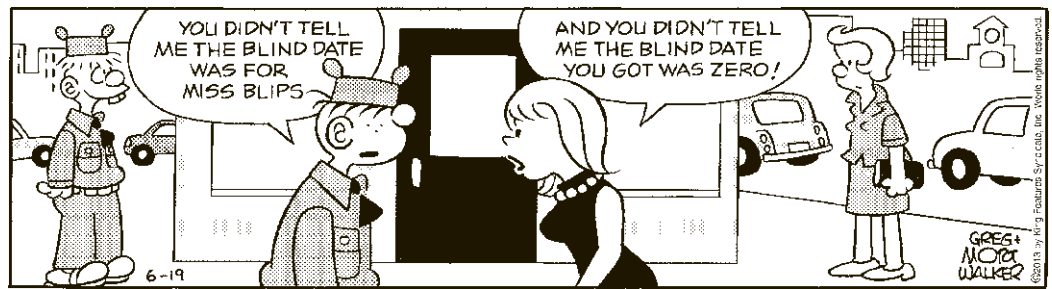
BUCKLES

By David Gilbert



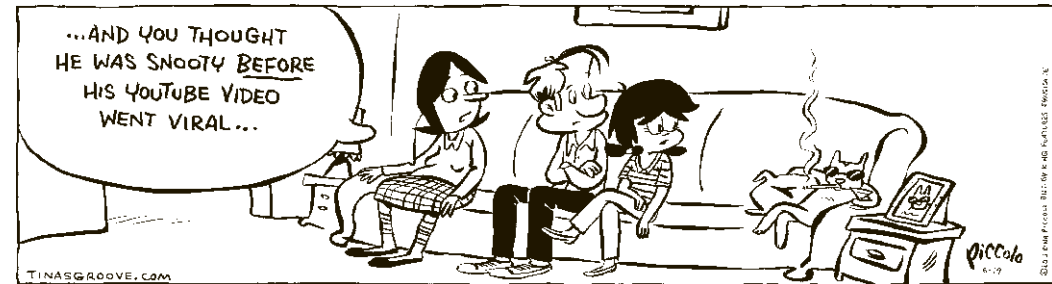
BETLE BAILY

By Mort Walker



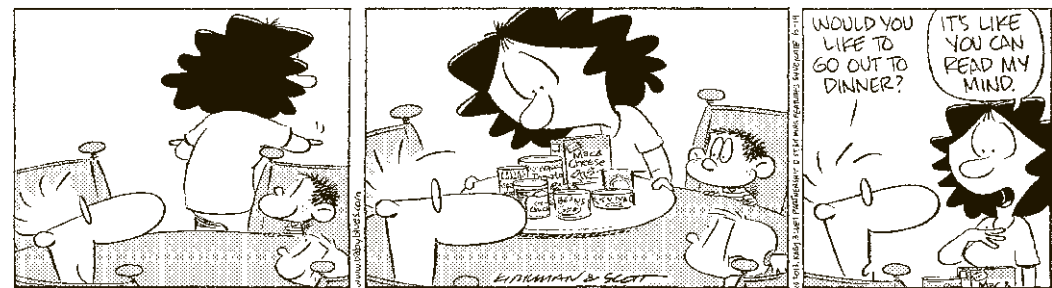
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Obama verdedigt Prism in Duitsland



Barack Obama (l) met Angela Merkel onderweg naar het podium bij de Brandenburger Tor.

BERLIJN — Barack Obama heeft vandaag in Duitsland het wereldwijde observatieprogramma Prism verdedigd. Volgens de Amerikaanse president zijn zeker vijftig potentiële aanslagen voorkomen dankzij het programma, onder meer in Duitsland.

Met Prism houdt de Amerikaanse geheime dienst NSA internetverkeer in de gaten. Obama is op bezoek in Duitsland. De Duitse bondskanselier Angela Merkel had eerder aangekondigd Obama aan te zullen spreken op het spionageprogramma, na ont-hullingen over Prism. Merkel heeft tegen Obama gezegd dat het in de gaten houden van internetcommu-nicatie niet ongelimiteerd

moet kunnen. “We zien de noodzaak in van het verza-melen van informatie, maar ik heb duidelijk gemaakt dat dit wel proportioneel moet zijn”, aldus Merkel. Volgens Obama hebben de VS een evenwicht gevonden tussen het verzamelen van gegevens en het bewaken van de privacy. Het in de gaten hou-den van burgers ligt nog al-tijd erg gevoelig in Duitsland, na ervaringen met de Oost-

Duitse geheime politie Stasi en eerder de Gestapo in nazi-Duitsland. Obama beloofde in Berlijn wel meer trans-parantie. De Amerikaanse geheime diensten zullen hun activiteiten nauwer met hun Duitse collega’s afstemmen. Ook zal meer informatie over de observatie openbaar worden gemaakt. Volgens de president staan de geheime diensten onder toezicht van rechtbanken.

Kernkoppen
De Verenigde Staten willen het aantal kernwapens met maximaal een derde vermin-deren. Dat heeft president

Obama vandaag gezegd in de Duitse hoofdstad Berlijn. Vol-gens Obama is het mogelijk om met veel minder nucleai-re wapens de veiligheid van Amerika en zijn bondgenoten te garanderen en tegelijk een geloofwaardige nucleaire af-schrikking te behouden. Hij wil de onderhandelingen met Rusland over vermindering van het kernwapensarsenaal nieuw leven inblazen. Zijn speech bij de Bran-denburger Tor komt bijna vijftig jaar na de toespraak van toenmalig Amerikaans staatshoofd John F. Kenne-dy, waarin hij de beroemde woorden ‘Ich bin ein Berliner’ sprak. Onder meer op deze plek liep vroeger de muur die de stad splitste. De Amerikaanse president kondigde ook aan dat de VS meer maatregelen zullen treffen om de klimaatveran-dering tegen te gaan. Boven-dien zal Washington meer in het werk gaan stellen om de Amerikaanse gevangenis Guantánamo Bay op Cuba te sluiten, zei hij. Obama sprak ook over het promoten van democratie en vrijheid. Hij noemde het verdeelde Ber-lijn tijdens de Koude Oorlog als de plek bij uitstek waar de strijd voor vrijheid is ge-voerd.

Photo: AP

NASA wil asteroïde-alarm verbeteren

WASHINGTON — De Amerikaanse ruimtevaartorga-nisatie NASA wil het vroegtijdige waarschuwings-systeem voor asteroïden verbeteren. Dat voornemen komt vier maanden na de ontploffing van een aste-roïde boven Rusland, waardoor 1500 mensen gewond raakten.

“NASA probeert alle aste-roïden die een bedreiging voor onze planeet kunnen vormen, te ontdekken”, zei plaatsvervangend NASA-chef Lori Garver gisteren in Washington. “We volgen tot nu toe 95 procent van alle grote asteroïden in de buurt, maar we moeten ze allemaal kunnen vinden.” De NASA, overheden, wetenschappers en bedrijven moeten boven-

dien intensiever met elkaar gaan samenwerken. Het streven om alle aste-roïden te vinden noemt de NASA de Asteroid Grand Challenge (grote uitdaging).

Onlangs kondigde NASA al aan in 2019 een kleine as-teroïde te willen ‘vangen’. In 2021 zullen astronauten daar dan naartoe vliegen en monsters afnemen om op

aarde te bestuderen. De organisatie B612, die werkt aan een ruimteteles-coop om asteroïden op te sporen, heeft verheugd gere-ageerd op de aankondiging van de NASA. Het collectief, opgericht door onder ande-ren de Nederlands-Ameri-kaanse astronoom Piet Hut, stelt wel dat het geen een-voudige klus is. “Er zijn een miljoen astero-ïden die het potentieel heb-ben de aarde te raken met genoeg energie om welke grote stad dan ook te vernie-tigen”, aldus de verklaring. Volgens B612 moeten die al-lemaal worden opgespoord.

Tientallen gewonden door explosies Rusland



Photo: AP

18 miljoen granaten lagen opgeslagen in het depot. Duizenden mensen zijn geëvacueerd.

TSJAPAJEVSK — Het aantal gewonden in Rusland als gevolg van zware explosies in een munitiedepot, is opgelopen naar zeker 48. Drie mensen worden nog vermist. De explosies hadden gisteravond plaats mid-den in een woongebied, bij de stad Tsjapajevsk.

De zeker 6500 mensen die geëvacueerd zijn, kunnen voorlopig niet terug naar huis. Door de ontploffingen is brand uitgebroken. Delen van het depot stonden uren na de explosies nog steeds in brand. Het is mogelijk dat de vuurzee overslaat naar een

ander depot, waar 18 miljoen granaten liggen opgeslagen. De lokale autoriteiten heb-ben de noodtoestand uitge-roepen. De brandweer heeft onder meer blusvliegtuigen en -ro-bots ingezet tegen de vlam-menzee. Hitte en aanhou-

dend explosiegevaar hinde-ren het werk van de brand-weer, die met ruim 500 man sterk is ingezet. President Vladimir Poetin bood snel financiële hulp aan voor de bewoners wier woningen en auto’s zijn beschadigd. De gouverneur van de regio, ongeveer 800 kilometer ten zuidoosten van Moskou, laat veiligheidstroepen in het gebied patrouilleren tegen plunderingen van de leeg-staande woningen.

Terroristen vallen kantoor VN in Somalië aan

MOGADISHU — Een zelfmoordterrorist en meerdere gewapende mannen hebben vandaag een kantoor van de Verenigde Naties in de Somaliase hoofdstad Mo-gadishu aangevallen. Dat heeft de politie laten weten.

Militairen van de Afrikaanse troepenmacht in Somalië hadden het kantoor na ruim een uur weer in handen. Een man blies zichzelf op bij de poort van het complex van

de ontwikkelingsorganisatie UNDP. Daarna vielen gewa-pende mannen in legeruni-formen het gebouw binnen en begonnen te schieten op beveiligers. Over slachtoffers

of gewonden is niets bekend. Het kantoor staat enkele honderden meters van het zwaarbewaakte vliegveld van de hoofdstad. De radicaal-is-lamitische terreurbeweging al-Shabaab heeft de aanslag opgeëist. Bijna twee jaar geleden verdreven troepen van de regering en de Afri-kaanse Unie strijders van al-

Shabaab uit de hoofdstad. De militanten voeren echter nog steeds guerrilla-achtige aanvallen uit vanuit de om-geving. De Verenigde Naties zijn pas recentelijk weer be-gonnen met het openen van hun kantoren en het stati-oneren van personeel in So-malië, na verbeteringen op het gebied van veiligheid.

Radioactiviteit in water bij Fukushima

TOKIO — In het grondwa-ter bij de Japanse kerncen-trale Fukushima I zijn grote hoeveelheden radioactief materiaal aangetroffen. Dat heeft energiemaatschappij en beheerder Tepco van de

centrale vandaag gemeld. Het gaat om strontium-90, een bijproduct van kern-splijting. De hoeveelheden in het grondwater over-schrijden de wettelijke li-miet dertig keer.

Tepco pompt water in de re-actoren om ze te koelen. De centrale Fukushima I is de laatste tijd getroffen door een aantal waterlekkages en stroomstoringen. Het vervuilde water mag

niet in zee terechtkomen, waarschuwen experts. De aan zee gelegen kerncen-trale werd in 2011 getrof-fen door een verwoestende aardbeving en tsunami, ge-volgd door een kernramp.

Bouterse claimt vliegtuig voor staatsbezoek



Photo: planespotters.nl

De Airbus A340-300 van de SLM. De Surinaamse president gaat sier maken in het buitenland, terwijl hij in eigen land niet alles op orde heeft. Sommige leerkrachten zijn al sinds december niet meer betaald.

PARAMARIBO — In Suriname is ophef ontstaan over een staatsbezoek van president Desi Bouterse aan China. Voor het bezoek besloot het kabinet van Bouterse om een halve week lang de enige Airbus van de Surinaamse Luchtvaartmaatschappij (SLM) te clai-men.

Daardoor kan het staatsbe-drijf enkele dagen lang zijn reguliere dienst tussen Am-sterdam en Paramaribo niet afwerken. Volgens persbu-reau Novum vermijdt Bouterse op deze manier een tus-senlanding op Schiphol, wat de meest logische route tus-sen Suriname en China zou

zijn. De voormalige legerlei-der moet in Nederland name-lijk nog een celstraf uitzitten voor drugssmokkel. Om het gat op te vangen dat ontstaat doordat president Bouterse de Airbus nodig heeft voor zijn reis naar China, heeft de SLM een Boeing B777 van EuroAtlantic Airways

gehuurd. Dat heeft de maat-schappij gisteren via een persbericht bekendgemaakt. De Boeing zal in de periode van 22 juni tot 29 juni ge-bruikt worden om passagiers op de lijn Paramaribo-Am-sterdam te vervoeren. Reizi-gers die vrijdag naar Amster-dam zouden vliegen, hebben bericht gehad dat hun reis een dag later plaatsvindt, vertelt Robby Dragman, lid van de Raad van Commissa-riissen van SLM aan dagblad *de Ware Tijd*. Ook exporteurs die vracht te vervoeren heb-

ben zijn op de hoogte ge-steld van de wijziging in het schema. Het gehuurde vlieg-tuig is extra groot. Daardoor kunnen de passagiers van de vluchten van vrijdag en zaterdag in één vlucht op za-terdag vervoerd worden. Ook biedt het huurvliegtuig extra vrachtruimte. “Door de oplos-sing die wij gekozen hebben en we de passagiers en de ex-porteurs op de hoogte hebben gesteld, ondervindt de markt geen nadelen van het weg-vallen van de Airbus”, aldus Dragman.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



AWG 17.50 EACH

WITH THE PURCHASE OF TWO OR MORE MEDIUM 1-TOPPING PIZZAS

CALL NOW

Palm Beach 586 0333 | Playa/Tanki Leendert 582 0333 | Savaneta 584-0444

All our prices are in Aruban Guilders. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to change prices without prior notification. The prices in our computer system are final.

© 2013 Domino's®

Jong Spanje heerst ook in finale



Foto: AP/ Jack Guaz

Wederom vieren Spaanse voetballers feest en treuren de Italianen. De finale van gisteren was in vrijwel alle opzichten een reprise van de 'grote' EK-finale van 2012.

JERUZALEM — Jong Spanje heeft gisteren de Europese titel veroverd. De formatie rekende tijdens een aantrekkelijke finale in het Teddy-stadion van Jeruzalem af met Jong Italië (4-2), dat in de halve eindstrijd Jong Oranje uitschakelde (1-0).

Thiago Alcantara scoorde driemaal voor Jong Spanje. Grappig detail: de middenvelder van Barcelona zag 22 jaar geleden het levenslicht in het Italiaanse San Pietro Vernotico, als zoon van een Braziliaanse voetballer en Spaanse moeder. Thiago vestigde de aandacht

op zich op een moment dat hij twijfelt over zijn toekomst. De sierlijke middenvelder moet bij Barcelona concurreren met sterren als Andrés Iniesta, Xavi en Cesc Fabregas. Bij iedere andere club krijgt hij waarschijnlijk meer speeltijd. Jong Spanje domineerde de

Europese eindronde in Israël. De ploeg bewees dat de huidige wereldkampioen niet hoeft te vrezen voor een gebrek aan aanwas. De Spanjaarden wonnen alle vijf de duels, inclusief van de B-keus van Jong Oranje in de groepsfase (3-0). Ze waren niet alleen succesvol, maar speelden ook het beste voetbal. Het verschil tussen Spanje en Italië werd duidelijk als men keek naar het positiepel. Italië liet de bal bij

vlagen ook aardig rondgaan, maar dan twee tempo's langer dan de Spanjaarden het kunnen.

Cadeautje

Thiago opende al na zes minuten de score (1-0). Ciro Immobile promoveerde vier minuten later de eerste kans voor Jong Italië met de gelijkmaker. Bij rust leidde Jong Spanje alweer met 3-1, dankzij twee treffers van opnieuw Thiago. De ruststand was een goede weerspiegeling van de krachtsverschillen op het speelveld.

Thiago scoorde zijn tweede treffer vanaf de strafschopstip, een cadeautje van de scheidsrechter. Hij gunde in de 66e minuut de eer aan Isco toen zijn ploeg opnieuw vanaf 11 meter mocht aanleggen. De middenvelder van Malaga, begeerd door Real Madrid en Manchester City, bekroonde een uitstekend EK met de 4-1.

Fabio Borini, de maker van het winnende doelpunt tegen Jong Oranje, bepaalde in de slotfase de eindstand (4-2). Daarna ging Italië va banque spelen, waardoor de Spanjaarden terug moesten en nog een paar keer door het oog van de naald kropen. Doordat de aansluitingstreffer niet viel, werd het nooit echt spannend en kon Spanje na negentig minuten de beker gaan ophalen.

Djokovic en Williams als eersten geplaatst

LONDEN — De tennissers Novak Djokovic en Serena Williams zijn op het Grand Slam-toernooi van Wimbledon als eersten geplaatst. De organisatoren maakten dat vandaag bekend.

Daarbij werd de wereldranglijst en recente prestaties van de spelers op gras als leidraad genomen. Het evenement in Londen begint op 24 juni. Bij de mannen is de Schot Andy

Murray als tweede ingeschat, daarna komt de Zwitserse titelverdediger Roger Federer. De Spanjaard David Ferrer is vierde, voor zijn landgenoot Rafael Nadal, tweevoudig winnaar op Wimbledon (2008 en 2010).

Nadal was iets minder dan twee weken geleden voor de achtste keer de beste op Roland Garros, waar hij in de finale Ferrer van de baan sloeg.

Venus Williams mist Wimbledon

LONDEN — Venus Williams heeft zich gisteren afgemeld voor Wimbledon, het grastoernooi dat maandag van start gaat.

De 33-jarige Amerikaanse zus van titelfavoriete Serena heeft te veel last van een rugblessure. Venus Williams won Wimbledon vijf

keer, in 2000, 2001, 2005, 2007 en 2008. Ze staat voorlopig nog op gelijke hoogte met Serena, die de Grand Slam in Londen op haar naam schreef in 2002, 2003, 2009, 2010 en 2012. Venus Williams kampt al langer met rugklachten. De Amerikaanse hoopt dat ze op 8 juli in Washington kan terugkeren op de baan.

Rentree Andy Schleck als kopman in Tour

LUXEMBURG — Andy Schleck keert dit jaar terug in de Tour de France als kopman van zijn werkgever RadioShack-Leopard. Dat heeft de Luxemburgse wielervormatie vandaag bekendgemaakt. Vorig jaar ontbrak de jongste van de gebroeders Schleck nog door een breuk in zijn bekken.

Andy Schleck krijgt in Frankrijk gezelschap van onder meer zijn landgenoot Laurent Didier. Daarnaast zullen ook de Belgen Jan Bakelants en Maxime Monfort, de Duitsers Jens Voigt en Andreas Klöden, de Spanjaarden Haimar Zubeldia en Markel Irizar en de Fransman Tony Gallopin aan de start verschijnen op 29 juni op Corsica.

De ploegleiding durft met de samenstelling van de Tour-formatie het risico aan om de kaart Schleck te spelen. De Luxemburger is sinds zijn bekkenbreuk zoekende naar zijn vorm, al lijkt die de



Foto: Axoris

Andy Schleck wordt vanuit de coulissen op het podium gezet door zijn ploeg.

laatste tijd enigszins terug te keren. Mocht het onverhoopt toch niet lukken met de drievoudig podiumbekleder in de Tour, dan kan Zubeldia de rol van kopman overnemen. Daarnaast heeft ook Klöden een goed verleden als klassementsrenner. Voor Voigt wordt het de zestiende keer dat hij mee-

doet in de Ronde van Frankrijk. Daarmee is hij echter geen recordhouder. Dat is George Hincapie met zeventien deelnames. Daar voegt Stuart O'Grady zich op 29 juni hoogstwaarschijnlijk bij. De Australiër is ook door zijn ploeg Orlica-GreenEdge opgenomen in de selectie voor de Tour.

Mollema kopman Blanco in Tour

UTRECHT — Bauke Mollema is, als verwacht, de kopman van de Nederlandse wielerploeg Blanco Pro Cycling in de komende Ronde van Frankrijk. De Groninger, die dit weekeinde nog als tweede eindigde in de Ronde van Zwitserland, mikt op een hoge eindklassering.

“We hebben ons team op Bauke afgestemd”, zei ploegleider Nico Verhoeven vandaag. “We willen met hem een goed klassement rijden. We richten ons op de top-10, maar eigenlijk willen we

gewoon het maximale eruit halen.” Robert Gesink krijgt een vrije rol van de ploegleiding, maar de Varssevelder zal in het hooggebergte Mollema wel moeten bijstaan. Tom Leezer is de verrassende naam in de negenkoppige selectie van Blanco. Hij zal zijn debuut maken in de Tour. De ervaren Bram Tankink fungeert als wegwakitein. Lars Boom, Laurens ten Dam, de Noor Lars Petter Nordhaug en de Belgen Sep Vanmarcke en Maarten Wynants completeren de tourploeg. De Tour begint 29 juni op Corsica.

Haase uitgeschakeld in Rosmalen

ROSMALen — Robin Haase is vandaag uitgeschakeld in de tweede ronde van het ATP-tenistoernooi van Rosmalen. De Nederlander verloor van de Rus Evgeni Donskoi. Dat deed hij in twee sets: 6-4 en 7-5. In de tweede set had Haase nog wel een break voor-sprong, maar die gaf hij weg.

Bij de mannen zijn alle Nederlanders nu uit het toernooi verdwenen. De Zwitser Stanislas Wawrinka drong gisteren, tot opluchting van de toernooiorganisatie, wel door

tot de tweede ronde van het Topshelf Open. Het toernooi verloor namelijk titelverdediger en topfavoriet David Ferrer al in de eerste ronde.

De als tweede geplaatste Zwitser rekende op het gras in Rosmalen in twee sets af met de Belg Steve Darcis. Wawrinka won met 7-6 en 6-4. Hij had het in de eerste ronde eigenlijk moeten opnemen tegen Igor Sijsling. Maar de Amsterdammer meldde zich met maagklachten af. Wawrinka speelt nu tegen de Italiaan Paolo Lorenzi, die Thiemo de Bakker uitschakelde.

Suzuki terug in MotoGP



Foto: Beyond

BARCELONA — Suzuki is van plan om in 2015 terug te keren in de MotoGP. Dat maakte de Japanse motorfabrikant bekend in Barcelona, waar een prototype van de 1000cc-machine al wordt getest. Het motormerk keerde in 2011 het wereldkampioenschap wegrace de rug toe om kosten te besparen. Toen was de Spanjaard Alvaro Bautista (foto) eerste rijder voor het fabrieksteam. Onder anderen de Brit Barry Sheene (1976 en 1977) en de Amerikanen Kevin Schwantz (1993) en Kenny Roberts jr. (2000) veroverden op een Suzuki de wereldtitel in de 500cc. De Italiaan Davide Brivio, voormalig teambaas van negenvoudig wereldkampioen Valentino Rossi bij Yamaha, is aangesteld als manager van het testteam. De Fransman Randy de Puniet fungeert als testcoureur.

‘Boogerd kreeg bloed van zijn broer’

ROTTERDAM — Oud-wielrenner Michael Boogerd gaat stappen ondernemen tegen de bewering dat hij via zijn broer een bloedtransfusie toegediend heeft gekregen. Dat heeft hij dinsdagavond via Twitter laten weten.

“Ik heb inmiddels een advocaat ingeschakeld om stappen te ondernemen tegen deze anekdote”, verklaarde Boogerd. Voor de etappe in de Tour van 2002 naar La Plagne

zou de voormalige renner van de Rabobank een bloedtransfusie via de arm van zijn broer toegediend hebben gekregen. Dat staat in het boek ‘Bloedbroeders’, geschreven door journalisten

van het NRC. Boogerd won de rit vervolgens op indrukwekkende wijze. Boogerd had enige tijd geleden wel toegegeven in zijn loopbaan doping te hebben gebruikt. Eerder op de dag zei ook Theo de Rooij, voormalig ploegleider van Rabo, juridische stappen te overwegen naar aanleiding van publicaties over het boek.

Teambaas Caterham ziet Van der Garde groeien

LONDEN — Teambaas Cyril Abiteboul van Caterham ziet Giedo van der Garde groeien in de Formule 1. “Hij begint zijn plekje te vinden. Zijn zelfvertrouwen neemt steeds meer toe”, zegt de Fransman op de website van de Formule 1.

Hij is vooral te spreken over het optreden van de Nederlandse autocoureur in de kwalificaties van de Grand Prix van Monaco, eind mei. Van der Garde slaagde er voor het eerst in met de Caterham de tweede kwalificatierace te halen. “Hij was een van de sterren in de kwalificaties. Daar leverde hij het bewijs van een debutant

wiens vertrouwen groeit en die in lastige omstandigheden iets positiefs presteert voor hemzelf en het team.” Abiteboul memoreerde dat Van der Garde een moeilijke start van het seizoen kende. “Dat was ook te verwachten. Hij was ook heel eerlijk over zijn doelen voor de eerste races. Daarin wilde hij leren. Hij heeft zich in de races goed

ontwikkeld en begint nu al met zelfvertrouwen te laten zien wat hij kan. Natuurlijk was zijn uitvallen in de vorige Grand Prix van Canada een tegenvaller en heeft hij nog een lange weg te gaan, maar hij gaat er komen.” De teambaas onthulde verder dat Caterham bijna iedere race nieuwe onderdelen zal introduceren, die de prestatie van de bolide ten goede moeten komen. “Ik doe geen voor-spellingen, maar ik verwacht zeker progressie. We kunnen het gat naar het middenveld verkleinen.”

Lokhoff met Stevens mee

BREDA — Trainer Ton Lokhoff is komend seizoen werkzaam in Griekenland. Hij gaat als assistent van hoofdcoach Huub Stevens aan de slag bij PAOK Saloniki. Het duo werkte eerder samen bij Red Bull Salzburg in de Oostenrijkse competitie. Volgens Lokhoff worden volgende week de formaliteiten afgehandeld. Hij krijgt een contract voor één jaar, met een optie voor nog een seizoen. “Prettig als je snel weer aan de bak kunt. Dit wordt weer een mooie ervaring”, liet de 53-jarige Erbrander gisteren in AD Sportwereld weten. Lokhoff werd eerder deze maand ontslagen bij VVV-Venlo, dat afgelopen seizoen degradeerde uit de Eredivisie.

Kuipers fluit Nigeria - Uruguay

BRASILIA — Scheidsrechter Björn Kuipers fluit morgen de wedstrijd tussen Nigeria en Uruguay op de Confederations Cup. Dat heeft de KNVB gisteren bekendgemaakt. Het duel wordt gespeeld in de Arena Fonte Nova in de Braziliaanse stad Salvador. De aftrap is om 19.00 uur, plaatselijke tijd. Kuipers is de eerste Nederlandse scheidsrechter in de historie van de Confederations Cup die een wedstrijd leidt op het testtoernooi voor het WK. De veertigjarige arbiter uit Oldenzaal wordt geassisteerd door zijn vaste grensrechters Sander van Roekel en Erwin Zeinstra.

‘Dries 4 jaar bij Napoli’

EINDHOVEN — Dries Mertens voetbalt vanaf komend seizoen voor Napoli. Dat schrijft de Belgische krant *Het Nieuwsblad* vandaag. De 26-jarige Rode Duivel gaat vermoedelijk een contract voor vier jaar tekenen in Napels. Naar verluidt bedraagt de afkoopsom rond de 9 miljoen euro voor de aanvaller van PSV. De krant voert vader Herman Mertens op als bron. “Dries stuurde me een sms’je. Hij verwacht inderdaad dat hij volgende week naar Napels gaat”, aldus Mertens senior. “Niets lijkt een overgang nog in de weg te staan. Dries wil zelf heel graag. Zijn vriend verklapte al eens dat hij het liefst naar Londen gaat. Als een club als Napoli aanklopt, moet je niet twijfelen. Het is een unieke kans om Champions League te spelen.”

‘Malki naar Kasimpasa’

KERKRADE — Sanharib Malki verkast van Roda JC naar de Turkse voetbalclub Kasimpasa. Beide clubs bereikten gisteren overeenstemming over de transfersom. “Wij hebben een akkoord bereikt met Kasimpasa. Er moet nog wat papierwerk heen en weer, maar dat zal geen problemen opleveren”, aldus algemeen directeur Marcel van den Bunder. Zelf zou Malki er al uit zijn met zijn nieuwe Turkse werkgever. In de afgelopen seizoenen was de Syriër goed voor 42 doelpunten voor de Limburgse formatie. Hoeveel de club van trainer Shota Arveladze gaat betalen voor de smaakmaker van Roda werd niet bekendgemaakt. Eerder trok Kasimpasa ook al de Nederlander Ryan Donk aan.

Bosz nieuwe trainer Vitesse

ARNHEM — De kogel is door de kerk: Peter Bosz wordt de nieuwe hoofdtrainer van Vitesse. Dat bevestigden de Arnhemmers vandaag op de officiële website. Hendrie Krüzen komt als assistent-trainer over van Heracles Almelo, dat eveneens melding maakte van de overstap. Bosz volgt bij Vitesse Fred Rutten op, die na een succesvol seizoen vertrok uit Arnhem.